

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/x

Külföldi hírek

budapest, 1982. június 5.

kül.

s z o m b a t

sk0001 4 230 mtik1003

hétéves holttest

münchen, 1982. június 5. /ap/ - gerhard könig müncheni nyugdíjas hét esztendeje halt meg ágyában, de ez csak most derült ki, amikor a bank kérésére behatoltak a lakásába.

könig ur bankszámláján 1975 óta semmi változás nem történt, ami szemet szurt a pénzügyosoknak. csak ennek köszönhető, hogy fölfedezték a holttestet. a ház többi lakója azt hitte, hogy könig bácsi elköltözött vagy kórházba vitték. a rendőrség megütkezve áll az eset előtt.

az égett újságpapírokból, meg a rengeteg sörös és pálinkásüvegből arra következtetnek, hogy a szerencsétlen ember - kicsit pityókásan - cigarettázva feküdt le, valami meggyulladt és a füst fulladást okozott. persze a halál pontos oka - a holttest jelenlegi állapotát figyelembe véve - ma már aligha állapítható meg.

... kj fm bd

06.52

050682 0818

..-

f

sk0002 4 230 mtik1004

falkland /malvin/-szigetek - ensz bt szavazás

new york, 1982. június 5. /upi,ap,taszsz/ - az ensz biztonsági tanácsának szavazásán - magyar idő szerint péntek éjjél után - nagy-britannia és az egyesült államok megvétózta azt a határozati javaslatot, amely haladéktalan tűzszünetre és a korábbi határozatok végrehajtására szólította volna fel a falkland /malvin/-szigeteken háboruban álló brit és argentin felet. mint később kiderült, reagan amerikai elnök és haig külügyminiszter párizsban már mászt gondolt és tartózkodásról szólította fel az egyesült államok ensz-nagykövetét, de az utasítás párizsból washingtonon keresztül éppen tíz perccel a szavazás után érkezett meg s ekkor már csupán annyi eredménye volt, hogy kínos magyarázkodásra kényszerítette jeane kirkpatrick asszony amerikai ensz fűdelegátust. a határozati javaslat egyébként akkor sem emelkedhetett volna érvényre, ha az állandó tagok közül csak nagy-britannia szavaz ellene.

az argentin képviselő a szavazás után kiadott nyilatkozatában hangoztatta, a kettős vétó megakadályozta a bt-t abban, hogy betöltse az alapokmányban ráruházott feladatát a béke és nemzetközi biztonság fenntartásában. ez a vétó meggyőzően demonstrálta, folytatja a nyilatkozat, hogy amerikai támogatásra támaszkodva angliá a gyarmati rendszer visszaállítására törekszik latin-amerika földjén. miután london tisztában van vele, hogy saját katonai erejével nem tudja megvetni a lábát a szigeteken, most közös angol-amerikai katonai támaszpontot akar létre hozni rajta. ez az atlanti-óceán déli térségét a nemzetközi békét és biztonságot veszélyeztető újabb konfliktusok tüzfészkevé változtatná. argentina a maga részéről folytatni kívánja a tárgyalásokat a szigetekre támasztott történelmi igényének érvényesítésére.

a brit ensz nagykövet, sir anthony parsons azzal indokolta a vétót, hogy a határozati javaslat nem kapcsolja össze közvetlenül és szétválaszthatatlanul a tűzszünetet az argentin csapatkivonással.

a biztonsági tanács egyébként 9:2 arányban szavazott a határozati javaslat mellett, négy ország, köztük franciaország tartózkodott. a szavazás után argentina és angliá képviselője egyaránt a másik félre hárította a további vérontás felelősségét.

lb bd
07.14 050682 2247

--

f

sk0003 4 230 mtik1005

román-lengyel /1.rész/

bukarest, 1982. június 4. /mti/ - befejezve egynapos hivatalos baráti látogatását, pénteken este elutazott bukarestből a lengyel párt és állami küldöttség, amely wojciech jaruzelski hadsereg tábornok, a nemzeti megmentés katonai tanácsa elnöke, a lemp kb első titkára, miniszterelnök vezetésével tartózkodott romániában.

az otopeni repülőtéren jaruzelskit és kíséretének tagjait nicolae ceausescu román államfő, az rkp főtitkára vezetésével az rkp és a román állam vezetői ünnepélyesen bucsuztatták.

a nap folyamán román-lengyel hivatalos megbeszélésre került sor. a román küldöttséget nicolae ceausescu vezette s ennek többek között tagja volt constantin dascalescu, az rkp kb politikai végrehajtó bizottságának tagja, miniszterelnök, virgil cazacu, az rkp kb pvb tagja, a kb titkára, stefan andrei, az rkp kb pvb póttagja, külügyminiszter, constantin olteanu, az rkp kb pvb póttagja, nemzetvédelmi miniszter és gheorghe petrescu, az rkp kb tagja, miniszterelnök-helyettes.

a lengyel delegációt wojciech jaruzelski vezette. a küldöttség tagja volt többek között józef czyrek, a lemp kb politikai bizottságának tagja, a kb titkára, külügyminiszter és mieczyslaw rakowski, a lemp kb tagja, miniszterelnök-helyettes.

a megbeszélésen áttekintettek a kétoldalú kapcsolatok helyzetét s a felek elégedetten nyilatkoztak a politikai, gazdasági, műszaki - tudományos, kulturális és más területeken meglévő együttműködésekről. tárgyaltak a kapcsolatok további fejlesztésének lehetőségeiről, különös tekintettel a gazdasági együttműködés szélesítéséről.

a megbeszélésről bukarestben kiadott közlemény utal arra, hogy nicolae ceausescu és wojciech jaruzelski kölcsönösen tájékoztatást adott az országukban folyó szocialista építő munka menetéről.

nicolae ceausescu kifejezte meggyőződését, hogy a lengyel nép a lemp vezetésével sikeresen oldja meg problémáit, biztosítja lengyelország fejlődését a haladás és a szocializmus útján. /folyt./

olt/hi

07.22 050682 2012

--

f

sk0004 4 230 mtik1006

román-lengyel /2.rész/

a felek hangsúlyozták, hogy további erőfeszítésekre van szükség az enyhülés megszilárdítására, a leszerelés megvalósítására, a béke megvédésére.

a párt és állami küldöttségek hivatalos tárgyalása után újabb megbeszélésre került sor nicolae ceausescu és wojciech jaruzelski között. ezúttal is a kétoldalú kapcsolatok fejlesztéséről és a nemzetközi helyzetről volt szó. mint a román fővárosban kiadott közlemény hangsúlyozza: románia és lengyelország fokozza együttműködését nemzetközi téren, hozzájárul a biztonság és a béke megteremtéséhez, a leszerelés megvalósításához.

olt/hi bd
07.24 050682 0630

--

sk0005 4 230 mtik1007

rövid hírek

földrengés Lengyelországban

katowice, 1982. június 5. /pap/ - pénteken 12 óra 44 perckor erős földrengés történt a dél-lengyelországi bytom térségében. a pap lengyel távirati iroda jelentése szerint a földrengés a legerősebben a város központjában éreztette hatását. a hatóságok közleménye könnyebb személyi sérülésekről számol be. a városban legalább 350 köz- és magánépületben keletkezett kár: megrepedtek a kémények, megrongálódtak a háztetők. a hivatalos jelentés szerint a földlökések közvetlen kiváltó oka a bytomi katlan egyik szénbányájának üzemeltetése miatt keletkezett tektonikus feszültség. tavaly júliusban ugyanitt hasonló földrengés volt.

indiai ciklon

uj-delhi, 1982. június 5. /ap/ - legkevesebb 70 ember halálát okozta pénteken az a száguldó hurrikán, amely az indiai orissa állam partvidékén pusztított. az óránként 220 kilométer sebességgel haladó ciklon hatalmas erejű szökőárt okozott, cuttack és balasore városok térségében többszáz települést rombolt le. a hajléktalanná váltak száma több ezer. a bengáli-öbölben 18 haláshajó és hét mtoros bárka eltűnt, legénységük sorsa ismeretlen.

f

thaiföldi kábítószerélvezők

bangkok, 1982. június 5. /taszsz/ - thaiföldön 600 ezerre tehető a kábítószerélvezők száma - írja a bangkok post című thaiföldi lap. a 48 millió lakosú országban nemzetközi kábítószer-ügynökségek tevékenykednek, s helyi megbizottaik révén csempészik ki a tiltott árut külföldre. a lap szerint az egyesült államokban forgalmazott heroin 15 százaléka délkelet-ázsiai eredetű, pontosabban az ugynevezett „aranyháromszögből”, vagyis a thaiföldi-burmai-laoszi határkörzetből származik. az idén feltehetően legalább 700 tonna lesz az ópiumtermés.

mj bd
07.28 050682 1748

--

sk0006 4 230 mtik1008

kubai ciklon

havanna, 1982. június 5. /mti/ - halálos áldozatokkal járt és tetemes károkat okozott a kuba észak-nyugati területei fölött átvonult „alberto” hurrikán. az ítéletidő több mint száz kilométeres óránkénti sebességű széllel és elemi erejű felhőszakadásokkal érkezett. a városok és falvak utcáit rövid időn belül méteres víz árasztotta el, a keletkezett áradások hidakat sodortak magukkal, lakóépületeket rongáltak meg és vízzel borították el az ültetvényeket. rengeteg háziállat a vízbe fullt.

a legsúlyosabb károk pinar del rio megyében, havanna-megyében és magbanufo városban keletkeztek.

a hatóságok legutóbbi közleménye szerint az ítéletidőben tizennégy ember lelte halálát, hatot eltűntnek nyilvánítottak. eddig 62 ezer személyt telepítettek ki, többségüket pinar del rio megyében. magában a fővárosban péntek délig 10 ezer embert evakuáltak a megrongálódott épületekből.

az „alberto” hurrikán pénteken virradóra észak-nyugati irányba fordult és jelenleg havannától 200 kilométerrel északra, állandó helyzetben tartózkodik. emiatt havannában és az észak-nyugati területeken pénteken is folytatódott a trópusi esőzések, de valamivel kisebb intenzitással.

ml/hi bd
07.43 050682 1220

--

f

sk0007 4 230 mtik1009

versailles-i csucs

dobsa jános és magyar péter, az mti tudósítói jelentik:

párizs, 1982. június 4. /mti/ szombaton délelőtti mitterrand francia köztársasági elnök kétórás referátumával kezdi meg hivatalos tárgyalóülését a hét vezető tőkésország versailles-csucsértekezlete.

a csucskonferencia résztvevői pénteken este „munka-vacsorával”, kezdték meg vasárnap estig tartó tanácskozásukat. a vacsora közben és utána folytatott kötetlen eszmecsere elsősorban a nemzetközi politika aktuális kérdéseiről volt szó, a gazdasági problémák a szombaton kezdődő plenáris üléseken kerülnek terítékre. a banketten az államfők, illetve a kormányfők és külügyminiszterek vettek részt, a pénzügyminiszterek külön vacsoráztak, - ők a gazdasági problémák megvitatását készítették elő.

pénteken délután, még a versailles-i konferencia előtt, reagan elnök másfél órás megbeszélést folytatott margaret thatcher brit miniszterelnökkel a brit-argentin konfliktusról. a megbeszélés után thatcher asszony kijelentette, hogy nagyon elégedett, mert az egyesült államok továbbra is szilárd szövetségesnek mutatkozik s reagan elnök támogatásáról biztosította az angol kormányt.

haig külügyminiszter később kijelentette, hogy a konfliktus ügyében washington és london párhuzamos nézeteket vall. mindkét kormánynak az a véleménye, hogy az argentin kormányon mulik a további vérontás elkerülése, ha „gyorsan, bejelenti csapatai visszavonását.

más amerikai források szerint reagan elnök arra kérte thatcher asszonyt, hogy „rugalmas és nagylelkű”, magatartást tanúsítson s így el lehessen kerülni azt, hogy jövátéhetetlen károk keletkezzenek az egyesült államok és latin-amerika, valamint anglia és latin-amerika viszonyában.

haig külügyminiszter azonban cáfolta azt, hogy reagan elnök arra kérte volna thatcher asszonyt, hogy iktasson be „szünetet”, a port stanley körüli harcokba.

ds/hi bd

07.50 050682 1927

--

f

sk0008 4 230 mtik1010

jaruzelski - visszaérkezés

varsó, 1982. június 4. /mti/ - pénteken a késő esti órákban visszaérkezett varsóba a lengyel párt és állami küldöttség, amely aznap hivatalos baráti látogatást tett romániában. a delegációt, amelyet wojciech jaruzelski hadsereg tábornok, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára, miniszterelnök, a nemzeti megmentés katonai tanácsának elnöke vezetett, a hazaérkezéskor a lengyel párt-és állami vezetés tagjai fogadták a varsói repülőtéren.

kn/hi bd

07.55 050682 0520

--

sk0009 4 230 mtik1011

puja - kanada

ottawa, 1982. június 4. /mti/ - a hivatalos kanadai látogatáson tartózkodó puja frigyos külügyminiszter pénteken az alberta tartománybeli calgary várossal és környékével ismerkedett.

br/hi bd

07.56 050682 0225

--

sk0010 4 230 mtik1012

reagan-ellenes tüntetés olaszországban /1.rész/

király ernő, az mti tudósítója jelenti:

róma, 1982. június 5. /mti/ - reagan amerikai elnök hétfőre tervezett római látogatása alkalmából nagy tömegeket mozgósító felvonulásra és gyűlésre kerül sor szombaton délután az olasz fővárosban. mint a békebizottságok országos tanácskozásán elfogadott felhívás hangsúlyozza, reagan európai utazására olyan időpontban kerül sor, amikor abszurd és veszélyes háború folyik a falkland

f

kül

- 8 -

1982.06.05.

/malvin/ szigetekért, és ebben a háboruban az egyesült államok aktívan támogatja az egyik felet, nagy-britanniát.

a reagan adminisztráció agresszív politikájával jelentős mértékben hozzájárult a nemzetközi feszültség növekedéséhez -hangsúlyozza a felhívás. az erő logikája diktálja az egyesült államok európai politikáját is, hangoztatja az olasz békemozgalmak felhívása. azzal, hogy szövetségeseitől nukleáris rakétatámaszpontok létesítését követeli, s ezzel együtt a katonai kiadások jelentős növelését, reagan tulajdonképpen azt kockáztatja, hogy a kontinens egy lehetséges nukleáris konfliktus színterévé válik. ebben a vonatkozásban nagy felelősség terheli azokat a nyugat-európai kormányokat is, amelyek támogatták az amerikai tervet, köztük az olasz kormányt, amiért hozzájárult a comisói rakétatámaszpont építéséhez. amegemelt katonai kiadások a társadalmat károsítják.

a békemozgalmak ezért mozgósítanak tüntetésre reagan olaszországi látogatása alkalmából. a cél az, hogy június 5-én megismétlődjenek az október 24-én rendezett tömegdemonstráció sikere, amikor százezrek tüntettek rómban, s hogy így induljon a 6-tól 13-ig tervezett békehét, melyben a comisói támaszpont munkáinak azonnali leállítását követelik, valamint azt, hogy az olasz kormány vonja vissza a bázis létesítésére adott engedélyt.

kir/hi bd

08.07 050682 1824

--

sk0011 4 230 mtik1013

nszk - hamburgi választások, csu-kongresszus

bonn, 1982. június 4. /mti/ - érezhetően kiéleződött a nyugatnémet belpolitikai csata a vasárnap sorra kerülő hamburgi tartományi választások előtt.

franz josef strauss, a keresztényszociális unió elnöke, bajor miniszterelnök a csu müncheni kongresszusán pénteken este elhangzott beszédében rendkívül éles hangnemben támadta a szociáldemokrata-szabaddemokrata kormánykoalíciót. az ellenzéki keresztény uniópártok „inkább tegnap, mint ma”, készek a hatalom átvételére bonnban, de meg kell várniuk, amíg a szociálliberális koalíció maga is elismeri politikájának kudarcát, mivel az fdp nem hajlandó, s nem is képes a partnercserére - mondotta a csu elnöke.

l

kül

- 9 -

1982.06.05.

strauss azt a várakozását hangoztatta, hogy a vasárnapi hamburgi választáson az spd „drámai vereséget”, szenved, a cdu pedig „nagy ugrást”, tesz előre az elba partján.

a kormánykoalíció pártjai úgy értékelték strauss felszólalását, hogy a csu elnöke a bonni kormányhatalom megszerzésére akarja felhasználni a hamburgi választásokat.

helmut schmidt kancellár a „bergedorfer zeitung”, szombati számában megjelent cikkében azért szállt sikra, hogy hamburgban az spd és az fdp alakítson közös szenátust, ami a bonni kormányhatalomról folyó felesleges vitáknak is véget vethetne.

willy brandt, az spd elnöke amerikai újságírókkal folytatott beszélgetésében annak a véleményének adott hangot, hogy a hamburgi választások, ha nincsenek is döntő jelentőséggel az nszk politikai jövőjére, jelentős mértékben kihathatnak a központi kormány sorsára is. brandt tartózkodóan foglalt állást abban a kérdésben, hogy a szociálliberális koalíció fennmarad-e 1984-ig, de azért „nagyon valószínűnek”, nevezte, hogy az spd-fdp-kormány végül is folytathatja munkáját a legközelebbi országos választásokig.

fkj/hi bd

08.23 050682 1856

--

sk0012 4 230 mtik1014

falklandi fejlemények

aczel endre, az mti tudósítója jelenti:

london, 1982. június 5. /mti/ - a falklandi hadszíntérről gyakorlatilag harmadik napja nem adnak ki jelentést londonban. a híradásokban egyhangúan ismétlődik az a frázis, hogy a brit erők „készen állnak a rohamra”, port stanley ellen, és tüzéségükkel „puhítják”, az ellenfelet. állítólag a flottaparancsnokot „semmi sem korlátozza”, hogy a legalkalmasabbnak tetsző időpontban megindítsa a támadást.

nem bizonyos azonban, hogy a port stanley-i csata bekövetkezik. a tőkés világ párizsban összegyűlt vezetői a döntés jogát egyöntetűen argentina kezébe helyezik. amerikai és francia felfogás szerint van még esély rá, hogy galtieri tábornok-kormány a beleegyezik csapatainak 10-14 napon belül való kivonásába /ahogyan a britek követelik/, és ezt a gesztust london ugyancsak a maga erőinek kivonásával ellensúlyozná - azonban jó idővel az argentinok távozása

l

után. közben a szigetek státusa, a brit felségjogok semmit sem változnának.

margaret thatcher párizsban - pym külügyminiszter szerint - nem kapott kifejezett kérést szövetségeseitől, mindenekelőtt ronald reagantól, hogy állítsa meg a port stanley ellen készülõ rohamot. álláspontját amerikai részről határozottan és maradék nélkül támogatták, amit a miniszterelnök a nyilvánosság előtt sugárzó elégedettséggel nyugtázott.

ae/hi bd

08.29 050682 1384

-. -

sk0013 4 230 mtik1015

falkland /malvin/-szigetek - argentina

buenos aires, london, 1982. június 5. /reuter, upi, ap/ - az argentin vezérkari főnökök egyesített bizottságának péntek esti közleménye szerint a légierő pénteken összesen 15 tonna bombát dobott le a falkland /malvin/-szigetek fővárosát, port stanley-t /puerto argentinot/ körülzáró brit erőkre, főleg a kent hegységen levő állásaikra. a brit léghárítás nem lépett akcióba és brit vadászgépek sem akadályozták a bombázást. az argentin erők meghiúsítottak egy brit légitámadást a főváros védői ellen.

adolfo perez esquivel argentin béke nobel-díjas szobrászművész buenos airesben tartott sajtóértekezletén haladéktalan tüzszünetre hívott fel és javasolta, hogy a térség fejlődő országai nyilvánítsák fegyvermentessé az atlanti-óceán déli térségét. esquivel elítélte nagy-britannia „gyarmati agresszióját”, argentina és latin-amerika ellen, de az argentin juntát sem mentette fel a felelősség alól a véráldozatok miatt. kijelenetette, hogy jóllehet az argentinok többsége támogatja a katonai kormányzat háborus erőfeszítését, azt kívánják, hogy a konfliktus befejeződése után haladéktalanul térjenek vissza a demokratikus kormányzáshoz.

lb bd

08.35 050682 1210

-. -

↓

sk0014 4 230 mtik1016

falkland - latin-amerika

1982. június 5./efe, afp, ap, upi/ - nicaragua és guatemala pénteken katonai segítséget ajánlott fel argentinának az ostromlott falkland /malvin/-szigetek megvédéséhez. „nicaragua kész megadni bármely segítséget, amit argentina kér, beleértve csapatokat is, - mondotta sajtóértekezletén hugo tinoco, a haladó kormány külügyminiszter-helyettese, aki egyben bírálta az egyesült államokat, amiért anglia oldalára állt a konfliktusban.

közben az argentin junta guatemalai jelentés szerint már el is fogadta guatemala katonai segítség-ajánlatát. efrain rios montt elnök szerdán közölte, hogy 350 főnyi elit egységet bocsátanak argentina rendelkezésére, köztük ejtőernyősöket, tengerészgyalogosokat.

brazília, venezuela és ecuador nem vesz részt az idei amerikai közti hadgyakorlataokon, köztük az „unitas 82”, fedőnevű haditengerészeti gyakorlaton. peru közölte, hogy szintén fontolóra veszi a távolmaradást a hadgyakorlatokról. javier arias stella perui külügyminiszter egyébként egy nyilatkozatában élesen bírálta a francia kormányt, amiért immár második hete halogatja nyolc, exocet típusu rakéta leszállítását országának. párizs nyilvánvalóan attól tart, hogy a rakéták peruból továbbkerülnének argentinába, amely korábban már elsüllyesztette a brit flotta egyik rombolóját egy távirányítású exocet rakétával. a fegyverszállítási szerződés kifejezetten megtiltotta perunak a rakéták továbbadását más országnak és peru „betartja vállalásait”, hangsúlyozta a külügyminiszter. ez a halogatás viszont megmutatja, hogy „a francia kormány a harmadik világ támogatására vonatkozó minden fogadkozása ellenére inkább az észak országaival azonosítja magát,,.

nicanor costa mendez argentin külügyminiszter az el nem kötelezett országok koordinációs bizottságának havannai üléséről pénteken caracasba érkezett, ahol luis herrera campins venezuelai elnökkel tanácskozik a falkland-válságról.

lb

08.42 050682 1948

↓

sk0015 4 230 mtik1017

szuzuki - reagan /1.rész/

tokió, 1982. június 6./mti/ - az előrejelzéseknek megfelelően a szahalin szigeten folyó szovjet-japán közös kőolaj- és földgázkutatói munkálatok kérdése alkotta a péntek délután megtartott reagan - szuzuki találkozó egyik fontos témáját. a tokiói sajtó párizsi jelentése szerint a szovjetunióknak nyújtandó nyugati hitelek feltételeinek amerikai megszigorítási javaslatára a japán kormányfő azzal a határozott kéréssel válaszolt: az egyesült államok ujtsa fel az amerikai szabadalmaztatású próbafurógépek szankcióként leállított szállítását. e követelés teljesítésén kívül tokió csak azzal a feltétellel támogatja a cocom-hoz hasonló, hitelellenőrző nyugati szerv létrehozásának washingtoni indítványát, ha az új bizottság hatásköre nem terjedne ki a már megígért hitelekre, valamint a magánjellegű pénzintézetek kölcsöneire.

a tárgyaláson, amelyen részt vett alexander haig és szakuraucsi josio külügyminiszter is, az amerikai elnök méltányolta japán legutóbbi „piacnyitási”, csomagtervét, valamint katonai költségvetésének növelését, mindazonáltal fokozottabb hozzájárulást igényelt a „közös”, védelemhez. a kormányfő megerősítette a tavalyi közös közleményben foglalt ígéretet, amely szerint tokió „politikai és gazdasági képességének és lehetőségének megfelelően cselekszik”,.

az ensz-közügyülés küszöbönálló második rendkívüli leszerelési ülészakaról szólva szuzuki pártfogolta a szovjet-amerikai tárgyalások eredményes előrevitelét a hadászati fegyverek csökkentéséről és az európai közepes hatósugarú nukleáris fegyverekről. /folyt./

fn/hi bd

08.52 050682 1608

--

sk0016 4 230 mtik1018

szuzuki - reagan /2.rész/

a japán miniszterelnök beszámolt reagannak a csao ce-jang kínai kormányfővel a napokban folytatott hivatalos tárgyalásairól. közvetve felszólította az elnököt, hogy próbálja mielőbb enyhíteni az amerikai-kínai feszültséget a tajvani fegyveralkatrész-eladások tárgyában. kifejtette: „japán bővíti kínával gazdasági és műszaki együttműködését, s kína ezért is tanúsít megértést és készséget a



nyugati politikai rendszer iránt. a kínai kérdés jelentős tényező nemcsak ázsia, hanem az egész világ szempontjából. remélem, hogy az egyesült államok is megérti japán arra irányuló szándékát, hogy mindent megtesz a kínával való barátság ápolása végett. japán hasonló szándék vezérli dél-korea és az asean, a délkelet-ázsiai országok szövetsége iránt,,.

fn/hi

08.54 050682 0800

--

sk0017 4 600 mtik1019

sophia loren

caserta, 1982. június 5. /upi, afp/ - európa ez idő szerint leghíresebb börtönlakója, sophia loren újra szabad. a világhírű filmszínésznő szombaton reggel negyedétkor hagyta el a kis dél-olaszországi caserta fegyházát, miután mindössze két hetet kellett letöltenie 1963-as adócsalása miatt kiszabott egyhavi börtönbüntetéséből.

a 47 éves sophia, aki két hétig caserta nevezetessége lett, szokásos makulátlan eleganciájával, fehér nadrágban, fehér selyembluzban, lángvörös sállal a nyakán, sötét napszemüveggel lépett ki a börtön kapuján. hódító mosolyt küldött a tolokodó, zajongó tömeg és a sűrűn kattogató ötven fotoriporter felé, majd beszállt a rá várakozó ezüstfehér mercedesbe és három rendőrkocsi biztosítása mellett távozott. rövid, ám annál nevezetesebb raboskodásá idejéről állítólag megírja emlékezéseit egy amerikai magazinnak.

lb bd

08.56 050682 0885

--



sk0018 4 230 mtik1020

izrael-libanon

new york/havanna/beirut/london, 1982. június 5./afp/up1/ap/taszsz/ - javier perez de cuellar ensz főtitkár aggodalmát fejezte ki a libanon ellen pénteken végrehajtott izraeli bombázások miatt - közölte francois giuliani, az ensz főtitkárának szóvivője. a konfliktus további kiterjedésének megelőzése érdekében a világszervezet főtitkára a háborús cselekmények mielőbbi megszüntetésére és a tüszünet helyreállítására szólította fel az érdekelteket - mondotta a szóvivő. az ensz bt soros, francia elnöke ugyancsak felhívást intézett a szembenálló felekhez, állítsák helyre az elmúlt év júliusa óta érvényben lévő izraeli-libanoni tüszünetet.

az el nem kötelezett országok havannai tanácskozásának küldöttei pénteken táviratban követelték: az izraeli támadás megvitatására mielőbb hívják össze az ensz biztonsági tanácsát. a tanácskozás résztvevői határozottan elítélték a libanon elleni izraeli támadást, és követelték, hogy a bt fogantossiton szankciókat izrael ellen.

jean lugot, a francia tf-1 televízió állomás operátora halálos sebet kapott pénteken, amikor beirutban az izraeli légierő bombatámadását filmezte. az operátor halálát a libanoni francia nagykövetség szóvivője megerősítette. az izraeli terrortámadás során a cbs amerikai tv társaság egyik operátora és hangosítója könnyebben megsérült.

kzs bd
09.01 050682 1361

--

sk0019 4 230 mtik1021

koordinációs iroda - hosszabbítás

marton lászló, az mti tudósítója jelenti:

havanna, 1982. június 5. /mti/ - az el nem kötelezett országok mozgalmának miniszteri szintű ülése az eredeti tervekkel ellentétben péntek helyett csak szombaton vagy vasárnap ér véget.

a koordinációs iroda munkájában a késedelmet az okozta, hogy a munkarendbe az eredeti elgondolások között nem szereplő több pontot kellett beiktatni. így például csütörtök délután rendkívüli plenáris ülést tartottak, ahol az időközben havannába érkezett nicanor costa

d

mendez argentin külügyminiszter mondott beszédet a falkland-szigetek fölötti szuverenitás ügyében kialakult válságról.

a koordinációs iroda politikai és gazdasági bizottság pénteken folytatta a záróközlemény bizonyos részeinek megvitatását, s munkáját az esti órákban még nem fejezte be. a plenáris üléseken 54 küldött kért szót, de közülük eddig csak 25-re került sor. a latin-amerikai csoport csaknem egész napon át ülésezett, míg végül elfogadta a dél-atlanti válságról és a falkland-szigetek fölötti szuverenitásról szóló dokumentumot.

intenzív munka folyt a politikai, s a gazdasági bizottságban is, de a záróközlemény rájuk bizott részének kidolgozását péntek estig nem tudták befejezni.

az iráni küldöttség javasolta, hogy s az eredeti tervtől eltérően ne bagdadban tartsák meg az el nem kötelezett országok mozgalmának következő csúcserőkezletét. kiszivárgott értesülések szerint az iráni indítvány aligha kapja meg az elfogadáshoz szükséges többséget.

ml/hi bd

09.23 050682 1548

--

sk0020 4 230 mtik1022

a versailles-i csucs 2

dobsa jános és magyar péter, az mti tudósítói jelentik:

párizs, 1982. június 5./mti/ - a versailles-i csucskonferencián részt vevő pénzügyminiszterek pénteken este kidolgoztak egy közös javaslatot, amelynek az a célja, hogy nagyobb stabilitást biztosítsanak a valuta-árfolyamoknak a nemzetközi pénzpiacokon. a javaslat szerint a hetek megtárgyalják majd azt az eljárási módot, amelynek alapján - a nemzetközi valutaalappal szorosan együttműködve - a kormányok szükség esetén beavatkoznak majd a nemzetközi pénzpiacokon a nagyobb arányú árfolyamingadozások megakadályozására. ha a javaslatot a csucskonferencia elfogadja, a hetek pénzügyminiszterei kidolgozzák majd az erre vonatkozó részletes szabályokat s azokat a nemzetközi valutaalap szeptemberi ülészaka elé fogják terjeszteni.

f

az állam-, illetve kormányfők péntek esti „munkavacsorájának”, egyik fő témája a brit-argentin konfliktus volt s lehetséges, hogy a későbbiek során a csúcskonferencia - valamilyen formában - állást foglal majd ezzel kapcsolatban. cheysson külügyminiszter kijelentette: „minden jel arra mutat, hogy a brit hadműveletek gyorsan be fognak fejeződni.”

cheysson külügyminiszter éjjélkor tartott sajtóértekezletén közölte: a hét külügyminiszter tanácskozott a közel-keleti helyzetéről s rendkívül „lesújtólag”, hatottak rájuk a pénteki nap eseményei: a londoni izraeli nagykövét elleni merénylet s a libanon ellen intézett izraeli légitámadás. a külügyminiszterek foglalkoztak az irak-iráni háborúval is és „nagy aggodalmukat”, fejezték ki annak lehetősége miatt, hogy az iráni csapatok esetleg átlépik az iraki határt s ennek következtében a konfliktus kiszélesedhet.

ds-mp/hi bd

09.26 050682 1719

--

sk0021 4 230 mtik1023

magyar-francia rádiós egyezmény

párizs, 1982. június 5./mti/ - michele cotta asszony, a francia rádió elnöknője és dr. hárs istván, a magyar rádió elnöke, pénteken párizsban öt évre szóló rádiós egyezményt írt alá a két rádió együttműködésének folytatásáról. ennek keretében a francia rádió például 1983-ra liszt-napot készít elő, továbbá közös irodalmi műsor fogja bemutatni a kortárs francia költészetet magyarországon, a magyar költészetet pedig a francia rádióhallgatóknak. a francia rádió új felvételekkel segíti az iskola-rádió keretében indítandó francia nyelvlecké sorozatát.

az egyezmény aláírásakor mind dr. hárs istván, mind michele cotta hangsúlyozta: mindkét rádió célja, hogy a művészi produkciók, műsorcsere mellett bővítse az egymás társadalmi életét, a mindennapokat bemutató műsorokat. magyarország iránt nő az érdeklődés franciaországban - mondotta michele cotta asszony s ezt az igényt a francia rádió a magyarországról szóló információk, tudósítások bővítésével igyekszik kielégíteni.

ds/hi bd

09.31 050682 1042

--

sk0022 4 230 mtik1025

Lengyel áruk

varsó, 1982. június 5. /pap/ - március óta megkezdődött a központilag elosztott élelmiszerek piacának kiegyenlítődése és már bizonyos tartalékok is vannak - jelentette ki pénteken z. krasinski, lengyel áruügyi miniszter. egyúttal emlékeztetett arra, hogy ez év elején átlagosan 219 százalékkal emelték az élelmiszerek árát.

a miniszter egy televízió műsorban annak a reményének adott kifejezést, hogy néhány termékre vonatkozóan fokozatosan megszüntethető a jegyrendszer. az iparcikket illetően - melyeknek ára 98 százalékkal emelkedett - nem várható a helyzet közeli javulása - mondotta.

a lengyel árhivatal az idei harmadik negyedévben további áremeléseket tervez, ami érinti a teát, a kávé, a papíraruféléket, a városi- és a vasúti közlekedést - jelentette be a miniszter. hozzátette, hogy jövedelemkiegészítést csak a legnehezebb körülmények között élő rétegek kapnak.

mj bd

09.45 050682 0926

--

sk0023 4 230 mtik1026

kinai-japán - taszsz

moszkva, 1982. június 5. /taszsz/ - a kínai kormányfő japánban tett látogatása újfent megerősítette, hogy a pekingi vezetők az ország tényleges érdekei ellenére továbbra is rövidlátó és hegemonista vágyak által diktált számítások vezérlik - írja a taszsz szovjet hírügynökség politikai szemleírója a legutóbbi kínai-japán csúcstalálkozót értékelve.

a kínai vezetők - a látogatás tanúsága szerint - a japánnak és a nyugati tőkés országoknak adott szovjetellenes „váltóikkal”, gazdasági és műszaki segítséget próbálnak kicsikarni, továbbá olyan hiteleket, amelyek révén saját gazdaságukat kimozdíthatják a válság, illetve a pangás állapotából. a tőkés monopóliumoknak egyszersmind busás hasznot ígérnek. csao ce-jang kínai miniszterelnök nem véletlenül biztosította a japán kormányfőt a „nyitott kapuk”, pekingi politikájának változatlanágáról, s arról, hogy a külföldi tőkét aktívan bevonják a kínai gazdasági életbe - állapítja meg a szovjet hírmagyarázat.

--

tokióban kínának „közreműködést”, „ígértek a gazdasági és pénzügyi gondok megoldásához, ám világosan értésre adták, hogy pekingnek le kell mondania nemzeti érdekeiről. a japán fél a tárgyalásokon - washington érdekeit szem előtt tartva - „aggodalmának”, adott hangot a kínai-amerikai kapcsolatokban tapasztalható surlódások miatt, s egyértelműen kifejezte, hogy kína konoksága a tajvani fegyverszállítások kérdésében óhatatlanul befolyásolhatja tokió és peking viszonyát is.

mj

09.50 050682 1492

--

sk0024 4 230 mtik1027

puja - alberta

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

ottawa, 1982.junius 5. /mti/ - a nyugat-kanadai alberta tartománnyal ismerkedett csütörtökön és pénteken puja frigyés külügyminiszter, aki mark macguigan kanadai külügyminiszter meghívására hivatalos látogatást tett kanadában.

edmontonban, alberta tartomány fővárosában puja frigyés meglátogatta a cantrade nevű kanadai nemzetközi kereskedelmi vásárt, amelynek legnagyobb külföldi kiállítója az idén magyarország, s amelyen több más szocialista ország is bemutatja áruit. a nagyközönség számára az ikarus csuklós autóbusza és a hungarocoop kempingárui és népművészeti termékei valamint a monimpex csemegeárui jelentették a magyar kiállítás érdekességeit, de bemutatja termékeit edmontonban a ganz-mávag, a lampart, a metrimpex, a rába magyar vagon-és gépgyár és a finomkerámiaipari művek is.

alberta tartomány kormánya az edmontoni erődben fogadást rendezett puja frigyés tiszteletére. edmonton mellett alberta másik, szintén több mint félmillió lakosu modern nagyvárosa calgary, amely az az 1986-os téli olimpia színhelye lett. puja frigyés pénteken megtekintette calgaryt, majd a téli olimpia egyik leendő központjába, az alpesi banffba látogatott el. ugyancsak banffban a miniszter megtekintette a város nemzetközi hírnevű művészeti akadémiáját, amely az utóbbi években rendszeresen fogad magyar cserediákokat is.

br/hi bd

10.24 050682 1419

--

f

sk0025 4 230 mtik1028

hatnapos háboru - pravda cikk /1.rész/

moszkva, 1982.junius 5./mti/ - tizenöt évvel ezelőtt kitűzött céljait izraelnek a mai napig nem sikerült megvalósítania - ez az egyik következtetés, amit a pravda a hatnapos háboru óta eltelt másfél évtized áttekintésekor levon. p.gyemcsenko, aki a lap különtudósítójaként szíriában és libanonban tett körutazást, a háboru kitörésének 15. évfordulójára emlékeztetve megállapítja: területeket foglalt ugyan izrael, de békés életet népének nem tudott teremteni. sőt, a hatnapos háboru kiindulópontja lett a szinte egymást követő fegyveres konfliktusoknak.

a közel-keleti helyzetet áttekintve a pravda cikkírója az utóbbi időben bekövetkezett legnagyobb változásnak a palesztinai felszabadítási szervezet megerősödését, illetve a palesztin állam kérdésében bekövetkezett módosulást tekinti. 1967-ig a jordán folyó nyugati partja és a gaza-övezet arab ellenőrzés alatt állt, az 1964 óta működő pfsz akkoriban nem volt sem elég összeforrott, sem elég tapasztalt ahhoz, hogy a palesztinok harcának élére álljon, s az államalapítás gondolata minden reális alapot nélkülözött, ma a pfsz valós politikai tényező a közel-keleten, nemzetközi tekintéllyel bír, s a palesztin állam létrehozásáról nagyonis gyakorlati elképzelések vannak.

gyemcsenko idézi a palesztinai nemzeti tanács határozatát, amely szerint az államot bármely, a megszállóktól visszaszerzett területen létre lehet hozni. a legtöbbet emlegetett helyszín a jordán folyó nyugati partja és a gaza övezet - itt több mint 1,3 millió palesztin él, és ide libanonból, szíriából és jordániából is visszatérhetnének azok, akik elmenekültek. /folyt./

sj/hi bd

10.52 050682 1678

--

f

sk0026 4 230 mtik1029

hatnapos háboru - pravda cikk /2.rész/

a cikk írója a mai közel-keleti helyzetet a 15 évvel ezelőtti agresszióból levezetve szól arról, hogy az 1973-as háboru egyenes következménye volt a hatnapos háborunak. másrészt ekkor, 1973-ban kezdődött meg az amerikai kísérlet egyiptom leválasztására az arab országok közösségéből, eltávolítására a szocialista országoktól. ez a folyamat 1978-ban tetőzött a camp david-i alkuban. ugyanekkor a front délről áttevődött, s megkezdődött a konfliktus egy újabb szakasza, amit az ötödik közel-keleti háboru néven is szoktak emlegetni, a sziria és libanon elleni háboru.

ami a közel-keleti erőviszonyokat illeti napjainkban, izraellel szembenáll sziria, a pfsz, a libanoni hazafias erők, algéria, libia és a jndk - ez utóbbiak a szilárdság frontjának tagjaiként támogatják a frontországokat. negatív körülmény, hogy egyiptom kiválása súlyosan megbontotta az arab egységet - idézi a szovjet újságíró arab beszélgetőpartnereit. rontotta a helyzetet az irak és irán között kirobbant háboru is. tény, hogy még az izraellel közvetlenül szembenálló arab országok sem alkotnak egységes frontot az agresszorral és az amerikaiakkal szemben, s nem működnek együtt - írja a pravda.

egyiptom gazdasági és politikai érdekei egyaránt a többi arab országhoz való közeledését kívánják meg. a sinai-félszigetről történt izraeli kivonulás után a politikai manőverezés tere szélesebbé vált. mégis, úgy tűnik egyiptom úgy szeretné feleleveníteni együttműködését a többi arab országgal, hogy közben a camp david-i alkuban vállalt kötelezettségeinek is eleget tegyen. a szilárdság frontjához tartozó országok külügyminiszterei legutóbb algirban leszögezték - idézi a pravda -: ez az irányvonal elfogadhatatlan.

levonva a tanulságokat másfél évtized fejleményeiből, a pravda cikkírója aláhuzza: csak valamennyi nép, közöttük a palesztinok érdekeinek tiszteletben tartásával lehet a térség békéjét megvalósítani. a szovjet javaslat - a valamennyi érdekelt bevonásával megtartandó nemzetközi értekezlet - e célt szolgálná. addig számítani kell arra, hogy a közel-kelet földünk egyik legveszélyesebb tüzfészke marad.

sj/hi bd

10.56 050682 2173

-.-
d

sk0027 4 230 mtik1030

akahata - usa

tokió, 1982.junius 5./mti/ - szombat reggel befutott jokoszukába, az egyesült államok japáni hadikikötőjébe a hatezer tonnás san francisco atommeghajtású tengeralattjáró. az akahata, a japán kommunista párt lapja a nem kívánatos látogatás alkalmából emlékeztet: az usa katonai hatóságainak közlése szerint ezt a típust rövidesen atomtöltetek célba juttatására is alkalmas tomahawk szárnyas rakétákkal szerelhetik fel, így nincs kizárva, hogy a tavaly áprilisban vízre bocsátott san francisco már „indian csatabárddal”, fedélzetén érkezett. feltűnő módon azóta vált gyakoribbá az amerikai tengeralattjárók jokoszukai kikötése, hogy reagan elnök tavaly ősszel meghirdette az egyesült államok atomfegyverkezési programját, valamint a korlátozott atomháboru elméletét.

a kommunista újság egyidejűleg ráirányítja a figyelmet az egyesült államok csendes-óceáni stratégiájának egyéb pilléreire, a marshall-, a mariana-, a palau-szigetekre és guamra. e területeket washington szintén szeretné felhasználni atomterveihez, s mikronéziai katonai jelenlétének megszilárdítása végett a nukleáris támaszpontok 1500 kilométeres láncolatát építené ki. az egykori gyámsági területekkel való ugynevezett szabad társulások viszony lehetővé tenné, hogy az amerikai haderő atomfegyverekkel haladhasson át a kikötőkön, vagy „riadókészültség”, esetén nukleáris szerkezeteket be is hozhasson a szigetekre, és ott tárolhassa őket.

a lap jelentése szerint a marshall-szigetekkel május 30-án hatályba lépett szabad társulások egyezsége nyomán a lakosság körében nagy ellenállás várható azon a népszavazáson, amelyet a kwajalein korallzátonyon építendő ballisztikus rakétakísérleti terep ügyében tartanak augusztus 13-án.

fn/hi bd

11.02 050682 1747

-.-
d

sk0028 4 230 mtik1031

izraeli agresszió /1.rész/

böcz sándor, az mti tudósítója jelenti:

beirut, 1982. június 5. /mti/ - nem végleges adatok szerint 60 halottja és több mint 200 sebesültje van a nyugat-beirut-i lakónegyedek, palesztin menekülttáborok, dél-libanoni települések ellen végrehajtott pénteki izraeli légitámadásnak. az áldozatok többsége libanoni és palesztin polgári személy. izraeli katonai repülőgépek szombat reggel végezték a péntek agresszió színhelye fölött - a palesztin légvédelem tüzet nyitott rájuk.

Libanoni és palesztin vezető körökben attól tartanak, hogy a pénteki bombázást újabb izraeli támadások követik, sőt azt sem zárják ki, hogy az izrael északi részére mért palesztin tűzérési ellencsapás ürügyül szolgálhat az izraeli hadsereg hosszabb ideje tervezett dél-libanoni inváziójára. a helyzet alakulása most elsősorban attól függ, hogy az izraeli kormány miként reagál a szemben álló felekhez intézett washingtoni felhívásra, lehetővé teszi-e a hétfőn beirutba érkező philip habib amerikai elnöki megbízottnak, hogy újabb kísérletet tegyen a tel-aviv által gyakorlatilag érvénytelenített izraeli-palesztin tűzszünet megmentésére. /április 21. óta harmadik libanoni agresszióját hajtotta végre az izraeli légierő./

a libanoni vezetés egyfelől a biztonsági tanács, másfelől az amerikai kormány segítségét kérte a további izraeli támadások megelőzéséhez, rámutatva, hogy semmivel sem lehet igazolni izrael agresszióját és libanont semmiképpen sem lehet felelőssé tenni az izrael londoni nagykövete ellen elkövetett merényletért.

marvan hamadeh libanoni idegenforgalmi miniszter visszautasította haig amerikai külügyminiszter sajátos logikáját, amely szerint kapcsolat áll fenn a beirut elleni légitámadás és a londoni merénylet között. az amerikai gépekkel véghezvitt libanoni népiirtás a camp david-i összeesküvés egyenes következménye - hangsúlyozta a miniszter. /folyt./

bz/hi bd

11.30 050682 1929

--

d

sk0029 4 230 mtik1032

izraeli agresszió /2.rész/

a haladó pártokat tömörítő libanoni nemzeti mozgalom közleménye kiemelte: a dél-libanoni tűzszünet zsaroló célzatu izraeli-amerikai értelmezése arra hivatott, hogy libanon lakosságát szembeállítsa a palesztin menekültekkel, rákényszerítse izrael akaratát. mint emlékeztetés, izrael önkényesen az egész világra kiterjesztette a tűzszünet érvényét, amely eredetileg és a pfsz változatlan álláspontja szerint az izraeli-libanoni határra korlátozódott.

a palesztin ellenállási mozgalom és a libanoni haladó erők egyesített parancsnoksága figyelmeztette izraelt: tartózkodjék a polgári célpontok elleni támadások folytatásától, mert minden további támadás azonnali visszavágást von maga után. mint arról beszámoltunk, a palesztin-libanoni erők tüzérsege az izraeli agresszióra válaszolva péntek este több órán át lőtte izrael északi részét, ahol egy személy meghalt és többen megsebesültek.

a pénteki légitámadás során beirutban életét vesztette az arab békefenntartó erők két sziriai katonája és további hat megsebesült.

a libanoni, a sziriai és a szaud-arábiai sajtó az egyesült államokat tette felelőssé az izraeli agresszióért, rámutatva, hogy washington politikai, katonai és gazdasági támogatása nélkül izrael nem folytathatná agresszív politikáját. abu-ijad ismert palesztin vezető szerint izrael a palesztinok megsemmisítésére hozott amerikai döntés végrehajtója, az agresszió célja pedig a camp david-i folyamat befejezése.

bz/hi bd

11.40 050682 1501

--

sk0030 4 300 mtik1033

spanyol ítéletek - fellebbezések

madrid, 1982. június 5. /afp, reuter/ - a spanyol kormány péntek esti ülése után utasította az államügyészt, hogy fellebbezzen a legfelsőbb bírósághoz a tavaly februári katonai puccs sok részeseinek felmentése, mások enyhe ítéletei ellen. az elitelt tisztak hírek szerint szintén fellebbezni szándékoznak.

d

sk0028 4 230 mtik1031

izraeli agresszió /1.rész/

böcz sándor, az mti tudósítója jelenti:

beirut, 1982. június 5. /mti/ - nem végleges adatok szerint 60 halottja és több mint 200 sebesültje van a nyugat-beirut-i lakónegyedek, palesztin menekülttáborok, dél-libanoni települések ellen végrehajtott pénteki izraeli légitámadásnak. az áldozatok többsége libanoni és palesztin polgári személy. izraeli katonai repülőgépek szombat reggel végeztek a péntek agresszió színhelye fölött - a palesztin légvédelem tüzet nyitott rájuk.

Libanoni és palesztin vezető körökben attól tartanak, hogy a pénteki bombázást újabb izraeli támadások követik, sőt azt sem zárják ki, hogy az izrael északi részére mért palesztin tűzérségi ellencsapás ürügyül szolgálhat az izraeli hadsereg hosszabb ideje tervezett dél-libanoni inváziójára. a helyzet alakulása most elsősorban attól függ, hogy az izraeli kormány miként reagál a szemben álló felekhez intézett washingtoni felhívásra, lehetővé teszi-e a hétfőn beirutba érkező philip habib amerikai elnöki megbízottnak, hogy újabb kísérletet tegyen a tel-aviv által gyakorlatilag érvénytelenített izraeli-palesztin tűzszünet megmentésére. /április 21. óta harmadik libanoni agresszióját hajtottá végre az izraeli légierő./

a libanoni vezetés egyfelől a biztonsági tanács, másfelől az amerikai kormány segítségét kérte a további izraeli támadások megelőzéséhez, rámutatva, hogy semmivel sem lehet igazolni izrael agresszióját és libanont semmiképpen sem lehet felelőssé tenni az izrael londoni nagykövete ellen elkövetett merényletért.

marvan hamadeh libanoni idegenforgalmi miniszter visszautasította haig amerikai külügyminiszter sajátos logikáját, amely szerint kapcsolat áll fenn a beirut elleni légitámadás és a londoni merénylet között. az amerikai gépekkel véghezvitt libanoni népiertás a camp david-i összeesküvés egyenes következménye - hangsúlyozta a miniszter. /folyt./

bz/hi bd

11.30 050682 1929

--

d

sk0029 4 230 mtik1032

izraeli agresszió /2.rész/

a haladó pártokat tömörítő libanoni nemzeti mozgalom közleménye kiemelte: a dél-libanoni tűzszünet zsaroló célzatu izraeli-amerikai értelmezése arra hivatott, hogy libanon lakosságát szembeállítsa a palesztin menekültekkel, rákényszerítse izrael akaratát. mint emlékeztetés, izrael önkényesen az egész világra kiterjesztette a tűzszünet érvényét, amely eredetileg és a pfsz változatlan álláspontja szerint az izraeli-libanoni határra korlátozódott.

a palesztin ellenállási mozgalom és a libanoni haladó erők egyesített parancsnoksága figyelmeztette izraelt: tartózkodjék a polgári célpontok elleni támadások folytatásától, mert minden további támadás azonnali visszavágást von maga után. mint arról beszámoltunk, a palesztin-libanoni erők tűzérsége az izraeli agresszióra válaszolva péntek este több órán át lőtte izrael északi részét, ahol egy személy meghalt és többen megsebesültek.

a pénteki légitámadás során beirutban életét veszítette az arab békefenntartó erők két sziriai katonája és további hat megsebesült.

a libanoni, a sziriai és a szaud-arábiai sajtó az egyesült államokat tette felelőssé az izraeli agresszióért, rámutatva, hogy washington politikai, katonai és gazdasági támogatása nélkül izrael nem folytathatná agresszív politikáját. abu-ijad ismert palesztin vezető szerint izrael a palesztinok megsemmisítésére hozott amerikai döntés végrehajtója, az agresszió célja pedig a camp david-i folyamat befejezése.

bz/hi bd

11.40 050682 1501

--

sk0030 4 300 mtik1033

spanyol ítéletek - fellebbezések

madrid, 1982. június 5. /afp, reuter/ - a spanyol kormány péntek esti ülése után utasította az államügyészt, hogy fellebbezzen a legfelsőbb bírósághoz a tavaly februári katonai puccs sok részeseinek felmentése, mások enyhe ítéletei ellen. az elitelt tiszték hírek szerint szintén fellebbezni szándékoznak.

d

a spanyol közvéleményben a jobbközép kormánytól a baloldali ellenzékig felháborodást keltett, hogy a katonai bíróság felmentette a zendülés 11 résztvevőjét, másokra igen enyhe büntetéseket szabott ki, azzal az indoklással, hogy az alacsonyabb rangú tisztek csupán feljebbvalóik parancsait hajtották végre. tizenegy zendülő tiszt még a hadsereg kötelékében is megmaradhatott.

a kormány a pénteki minisztertanács után bejelentette, hogy rövidesen törvényjavaslataot terjeszt a cortex elé a katonai büntetőtörvénykönyv módosításáról. értesülések szerint korlátozni kívánják a katonai bíróságok hatáskörét különösen a korona, állami intézmények és az alkotmány elleni bűncselekmények esetében. a kormány nyilatkozata erőlyesen elutasította a bíróság enyhe ítéleteinek érvelését, rámutatva, hogy a puccsista tisztek függelemsértést ugyan nem követtek el, de 18 órán át megszállva tartották a parlamentet, nem engedelmeskedtek a miniszterelnöknek és a kormánynak, s ezzel megszegték alkotmányos kötelezettségeiket.

alberto oliart hadügyminiszter kijelentette, hogy a hadsereg „mély tisztelettel” fogadta az ítéleteket. véleménye szerint a legfelsőbb bíróság legalább nyolc hónapig tárgyalja majd a kormány fellebbezését az enyhe ítéletek és felmentések miatt.

felipe gonzalez, a legnagyobb ellenzéki párt, a spanyol szocialista munkáspárt főtitkára sajtóértekezletén úgy vélekedett, hogy az ítéletek „tévesek, nem kielégítőek és nyugtalanítóak”, s így veszélyeztetik a demokráciát spanyolországban. negatív hatásuk lesz mind az intézményekre, mind a fegyveres erőkre.

Lb bd
11.44 050682 1950

..-

sk0031 4 230 mtik1034

rövid hírek

párizs: merénylet

párizs, 1982. június 5./upi/afp/ - pokolgép robbant péntek éjszaka a nemzetközi valutaalap párizsi irodájában - jelentette a párizsi rendőrség. a merénylet következtében személyi sérülés nem történt. a pokolgép, amelyet az iroda épületével szemben helyeztek el, nem okozott komolyabb anyagi károkat. eddig senki sem vállalta a felelősséget a robbantásért.

f

pápua-uj-guinea

port moresby, 1982. június 5./reuter/ - szombaton általános választások kezdődnek pápua-uj-guineában. ez a második alkalom, hogy az 1975 óta független államban választásokat tartanak. a választások három napig tartanak, de mintegy 21 nap szükséges ahhoz, hogy az ország legtávolabbi részében leadott voksokat is összesíteni tudják. a 1,3 millió lakosú államban 5600 választói irodát állítottak fel. a parlament 109 helyére 1100 jelölt pályázik, s a szavazók nem pártokra, hanem személyekre szavaznak.

amerikai vizumok - japán békeharcosok

tokió, 1982. június 5./ap/ - 131 japán kapta meg eddig a beutazási vizumot az amerikai hatóságoktól azok közül, akik részt akarnak venni az ENSZ közgyűlés rendkívüli leszerelési ülészakának idején new yorkban tartandó leszerelési tömegmegmozdulásokon - jelentették be a japán békeharcos vezetői tokióban. 199 japán békeharcos továbbra sem kapta még meg az amerikai beutazási engedélyt - közölték.

kzs bd
12.01 050682 1397

..-

sk0032 4 230 mtik1035

ali - elutazás

kairó, 1982 június 5. /mti/ - szombat reggel elutazott kairóból kamal hasszan ali egyiptomi külügyminiszter, aki egy hét múlva kezdi meg hivatalos tárgyalásait washingtonban - közölték az egyiptomi fővárosban.

ali genfben utazott és ötnapos svájci magánlátogatása után megy tovább az amerikai fővárosba hoszni mubarak államfő ronald reagan elnöknek szóló üzenetével. a levél, jelenti az mti kairói tudósítója, rákos györgy, hivatalos tájékoztatás szerint mindenekelőtt az iraki-iráni háború fejleményeinek fényében taglalja a közel-keleti helyzetet s foglalkozik a holtponton levő autonómiatárgyalások jövőjével. a külügyminiszter, mint jelentették, a hét elején az izraeli miniszterelnöknek vitt üzenetet mubaraktól.

a camp david-i folyamat fenntartása érdekében amerikai-izraeli csúcstalálkozót tartanak washingtonban a hónap végén: reagan fogadja az ENSZ-közgyűlésen megjelenő begin izraeli kormányfőt. az eredeti amerikai elképzelésekkel ellentétben hármas -

f

amerikai-izraeli-egyiptomi - csucstalálkozóra nem kerül sor, miután kairó borulatúan ítélte meg egy ilyen összejövetel esélyeit. egyiptom - mint arról a hét folyamán döntöttek - ensz- nagyköveti szinten képviselteti magát a világszervezet közgyűlésén.

rg/hi bd

12.06 050682 1271

--

sk0033 4 230 mtik1036

olasz választások - politikai teszt /1.rész/

király ernő, az mti tudósítója jelenti:

róma, 1982. június 5. /mti/ - politikai tesztnek tekintik a vasárnapi és hétfői részleges helyhatósági választásokat olaszországban. a két nap során közel 900 ezer ember járul az urnák elé az ország 180 közigazgatási egységében. a választópolgárok száma szerint csupán négy városban van nagyobb jelentősége a szavazás eredményének: triesztben, castellamare di stabiában, sulmonában és velletriben és mindössze 48 érintett helységben laknak ötezenél többen. a választást megelőző kampány és a közelmúlt belpolitikai eseményei azonban arra engednek következtetni, hogy a végeredményt tekintve nagyobb a tét, mint amire az összválasztók 2 százalékát kitevő szavazók számából következtetni lehetne.

június hatodikával ugyanis gyakorlatilag véget ér az a fegyverszünet, melyet a koalíciós pártok kötöttek a kongresszusát tartó kereszténydemokrata párttal. már a választási gyűléseken mondott beszédekből is kiderült: a háttérben a további együttműködés feltételeiről van szó. akkor is, ha nyilván taktikai okokból egyik párt sem tett célzást a lényegre: mi lesz a spadolini-kormány sorsa, átalakításra kerül sor, vagy új választások kiírására. az ötpárti koalíció elhasználódott, vélik sokan, bár ezzel szemben azt hangoztatják mások, hogy a jelenlegi koalíciónak nincs alternatívája. ha mindehhez hozzászámítjuk a gazdasági helyzetről adott lehangelő értékeléseket, a változtatás emlegetése nem tűnik egyszerű kortesfogásnak.

berlinguer, az okp főtitkára szerint a vasárnapi és hétfői választások negatív ujdonságát és bizonyos mértékig a társadalmi háttérét a gyárosok szövetségének, a confindustriának provokatív

f.

döntése jelenti, a drágasági pótlék fizetésének megtagadása. az okp a szavazást megelőző propagandában nagy jelentőséget tulajdonított ennek a kérdésnek és a jobbratolódás veszélyére hívta fel a figyelmet. /folyt./

kir/hi

12.15 050682 1955

--

sk0034 4 230 mtik1037

olasz választások - politikai teszt /2.rész/

politikai megfigyelők szerint a helyhatósági választásokon valószínűleg a kisebb pártok sikerével kell számolni.

a belügyminisztérium döntésének megfelelően a választási eredményt csak akkor közlik, amikor véglegesnek tekinthető, bár a nagyobb helyekről részeredményt is adnak.

kir/hi bd

12.17 050682 0359

--

sk0035 4 230 mtik1038

versailles - mitterrand /1.rész/

dobsa jános és magyar péter, az mti tudósítója jelenti:

versailles, 1982. június 5. /mti/ - a korszerű műszaki eljárásokra épülő kereslet növelésével, a nemzetközi kereskedelem és pénzügyi rendszer összehangolásával a világgazdaság új alapokra helyezését javasolta mitterrand köztársasági elnök az amerikai elnöknek s a legfejlettebb tőkés ipari országok kormányfőinek a versailles-i csúcserőkezleten.

mitterrand elnök szombaton délelőtt a csúcskonferencia plenáris tanácskozásait megnyitó referátumában mindenekelelt rámutatott arra, hogy a konferencián képviselt országokat mély válság sújtja s egyelőre nincs jel a javulásra. a tavalyi ottawai csúcskonferencia

f.

óta ötmillióval növekedett a munkanélküliek száma. a termelés, a beruházási tevékenység és a nemzetközi kereskedelem stagnál. protekcionizmus fenyeget, nagy a zűrzavar a nemzetközi pénzpiacokon, a bankkamatlábak olyan szintet értek el, amely akadályozza a termelés fejlesztését s általánossá vált az önzés. a válság túlnőtt az egyes országok keretein s csak közös erőfeszítéssel lehet kijutni abból, ehhez azonban politikai akarat szükséges, nem szabad végzetserűnek elfogadni a válságot - mondotta a francia államfő.

ugyanakkor a most megkezdődött ipari forradalom eszközöket nyújtana a válság leküzdéséhez, hiszen az emberiség, ha okosan használja fel ezeket az eszközöket, új, hatalmas fejlődés előtt áll. a francia elnök hangsúlyozta: az új biológiai technológiák visszaszoríthatják az éhínséget, a mikro-elektronika megsokszorozhatja a termelési kapacitásokat, a nukleáris energia módosíthatja az ipar kulcsszektorainak működését. az óceánok mélyének felkutatásával, s az űrkutatással új területek tárulnak fel az emberiség előtt, az óceánok mélyén új nyersanyag- és energiaforrásokat lehet majd feltárni, az űrkutatás pedig megsokszorozhatja a kommunikációs eszközöket, a kommunikáció új technológiája egy újfajta civilizációt hozhat létre. /folyt./

ds-mp/hi

12.47 050682 1999

--

sk0036 4 230 mtik1039

versailles - /miterrand-2/ /2.rész/

miterrand elnök nyomatékosan hangsúlyozta: ezeket az új lehetőségeket azonban nem lehet kihasználni a tömeges munkanélküliség körülményei között s ezért elsőbbséget kell biztosítani a munkanélküliség csapása elleni küzdelemnek. annak érdekében, hogy a technológiai haladás ne növelje a munkanélküliséget, biztosítani kell, hogy az új eljárások bevezetésével legalább annyi munkahelyet teremtsenek, mint amennyit azok megszüntetnek. megfelelő keresletet és piacot kell biztosítani az új termékek és szolgáltatások számára, pénzügyi téren pedig stabilizálni kell a kamatlábakat és a valuta-árfolyamokat. minden erővel elő kell mozdítani az ipar dinamikus fejlesztését, újra meg kell indítani a beruházásokat, a tőkének példa nélkül álló mozgósítását kell megvalósítani az ipar és a kutatás fejlesztéséért.,,

az elnök továbbá felhívta a figyelmet arra, hogy nagy gondot kell fordítani a fejlődő országok helyzetének megjavítására s arra, hogy a fejlődő országok saját körülményeiknek megfelelő technológiákat alkalmazhassanak s a tudományos haladás eredményei egyformán szolgálják „észak és dél országait.”, /folyt/

ds-mp/hi bd

12.54 050682 1192

--

sk0037 4 230 mtik1040

versailles - miterrand 3. /3.rész/

versailles, 1982. június 5. miterrand néhány konkrét javaslatot tett partnereinek.

1/ a gazdasági növekedést a legkorszerűbb műszaki eljárásokra kell építeni - hangoztatta -, a tudományos kutatás és műszaki fejlesztés összehangolásával, az állami és magánvállalkozások és cégek összeműködése után. az energiaipar, távközlés és elektronika, a robot-gyártás, űrkutatás, biotechnológiák lehetnek a kijelölt területek, az egyes országok közösen meghatározott és megtervezett beruházási összegeket fordíthatnának erre. miterrand szerint nagyon fontos, hogy az új eljárások hozzáférhetőek legyenek a harmadik világ számára is, például a világbank fejlesztési programjai után. s az is, hogy az amerikai, japán és nyugat-európai pénzpiacok mozgását, árfolyammozgásait összehangolják.

2/ fontos, hogy a fejlett műszaki eljárások és ipari termelés a munkahelyek számát növelve honosodjanak meg, nyerjenek teret mindenütt. ehhez szerinte elsősorban szervezett szakmai képzésre van szükség, szintén széles nemzetközi összefogás keretében, például igénybe véve a nemzetközi munkaügyi hivatalt vagy más nemzetközi szervezeteket.

végül 3/ miterrand nagyon lényegesnek tartja az oktatás, az iskolarendszerek alkalmazását az új ipari követelményekhez, általában a kultúra elterjesztését. ezen közösen kellene munkálkodniuk a vezető ipari országoknak, nemzetközi szervezeteket igénybe véve.

ds-mp/hi bd

13.10 050682 1477

--

sk0038 1 230 mtik1043

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtik 1031 sz. hírünk / izraeli.....1.rész/

1.bek.6.sorában a szöveg helyesen:

.....szombat reggel f e l d e r i t é s t végeztek ...

fi pi

15.08 050682 0203

--

sk0039 4 230 mtik1044

embargó magyar idő szerint 16.00 óráig!

puja - elutazás

ottawa, 1982.junius 5. /mti/ - puja frigyos külügyminiszter ötnapos kanadai hivatalos látogatásának befejeztével szombaton az alberta tartománybeli calgaryból new yorkba utazott. a külügyminiszter részt vesz az ensz-közgyűlés második rendkívüli leszerelési ülészakán.

br/hi pi

15.11 050682 0360

--

sk0040 4 230 mtik1045

nszk - nato-csucs

bonn, 1982.junius 5. /mti/ - a német szövetségi köztársaság kormánya azt várja a nato jövő heti csucstalálkozójától, hogy olyan politikai irányvonalat erősít meg, amelynek célja a szovjetunióval való feszültség leépítése - jelentette ki szombaton a süddeutscher rundfunknak adott nyilatkozatában klaus bölling kormányzó.

fi

bölling ugyanakkor hozzátette: a nato-nak egységesen kell fellépnie abban a szovjetunióval szembeni vitában, amelynek a „tulfegyverkezés”, fokozatos felszámolását kell szolgálnia.

a kormányzóvivő „jó”, minősítette a nyugatnémet-amerikai viszonyt és egyúttal vitatta, hogy a június 10-i béketüntetés „amerika-ellenes”, jellegű lenne.

fkj/hi pi

15.14 050682 0726

--

sk0041 4 230 mtik1046

leszerelési ülészak - szovjet vélemények /1.rész/

moszkva, 1982.junius 5. /mti/ - az ensz közgyűlése második rendkívüli leszerelési ülészakának küszöbén a szovjet vezetők s állásfoglalásuk nyomán a szovjet sajtószervek is azt hangoztatják, hogy a tanácskozás sikere kulcsfontosságú lehet a nemzetközi fejlődés jövőbeli alakulása szempontjából. a szovjetunió, ahogy azt leonyid brezsnyev az elmúlt napokban többször is aláhuzta, a maga részéről mindent megtesz a siker érdekében.

a novoje vremja című hetilap eheti számának cikke leszögezi: a világ most igen felelősségteljes szakaszhoz érkezett: attól függően, hogy sikerül-e feljuttatni az enyhülés, a leszerelés és az együttműködés politikáját, vagy a feszültség további növelésének irányvonala kerekedik felül, a nemzetközi életben jelentős javulás, vagy rosszabbodás következhet be. „ilyen körülmények között különösen megnő a második rendkívüli leszerelési ülészak jelentősége. a fegyverzetkorlátozás különböző területeiről folytatott tárgyalásokon bekövetkezett megtorpanás valamennyi államtól azt követeli meg, hogy határozottan aktivizálja erőfeszítéseit - hangoztatja a hetilap. - nagyfontosságú, hogy a rendkívüli ülészak a leszerelés konkrét és megvalósítható kérdéseire összpontosítsa figyelmét, ösztönzést adjon az ilyen kérdések gyakorlati megoldásának.,,

a szovjet hetilap szerint a legfontosabb kérdés e téren a nukleáris háború veszélyének csökkentése, a nukleáris leszerelés megvalósítása. ennek megfelelően a közgyűlésnek foglalkoznia kell a nukleáris fegyverek gyártásának eltiltásával, a nukleáris fegyverek teljes eltiltásával, az ilyen fegyverek elterjedésének megakadályozásával, a neutronfegyver eltiltásával. ugyancsak foglalkoznia kell a vegyi fegyverek gyártásának,

fi

felhalmozásának eltiltásával, a lézerfegyverek és az egyéb fegyverek világűrbe juttatásának megakadályozásával. hasznosnak tartja a szovjet hetilap, ha a rendkívüli ülés napirendjére tűzik azt a szovjet javaslatot, amely a hadiflották tevékenységének korlátozására vonatkozik, különösen a legfontosabb hajózási utvonalak mentén. /folyt./

ki/hi pi

15.20 050682 2136

--

sk0042 4 230 mtik1047

leszerelési ülés - szovjet vélemények /2.rész/

a mezsdunarodnaja zszny című külpolitikai folyóirat hasonló módon ugyancsak a nukleáris leszerelés kérdését tekinti a közgyűlési ülés legfontosabb témájának. a szovjet folyóirat emellett külön felhívja a figyelmet az európai nukleáris leszerelés, az atomfegyvermentes övezetek, békeövezetek megteremtésének elsőrendű jelentőségére, a katonai költségvetések csökkentésére. nagy fontosságu, hogy a közgyűlés foglaljon állást az erőszak alkalmazása ellen a nemzetközi kapcsolatokban, - állapítja meg a folyóirat. a cikk a közgyűlés egyik legjelentősebb feladatának tekinti, hogy az ülészen dolgozza ki az általános leszerelés programját. „igen fontos, hogy ez a közgyűlési ülészen új szakaszt nyisson meg a leszerelési világkonferencia összehívásának után, - írja a mezsdunarodnaja zszny.

a szovjetunió álláspontját a közgyűlés rendkívüli leszerelési ülészen andrej gromiko külügyminiszter fejti majd ki. az ülészen egyúttal arra is alkalmat ad, hogy a szovjet külügyminiszter megbeszéléseket folytathasson a jelenlegi nemzetközi helyzet legfontosabb kérdéseiről számos állam képviselőivel. moszkvában várakozással néznek a találkozó elé, amelyek elősegíthetik nemcsak az ülészen sikerét, hanem egyben a leszerelés legfontosabb kérdéseinek kimozdítását is a zsákutcából.

ki/hi pi

15.22 050682 1373

fi

--

sk0043 4 230 mtik1048

nszk - cdu-csu-tüntetések

bonn, 1982. június 5. /mti/ - az egyesült államok és a nato politikáját támogató, a rendezők közlése szerint mintegy százezer fős tüntetést tartott szombaton bonnban a nyugatnémet ellenzéki kereszténydemokrata unió.

a párt vezetői - helmut kohl elnök, heiner geissler főtitkár, walther leisler kiep hamburgi főpolgármester-jelölt és richard von weizsäcker nyugat-berlini kormányzó polgármester - beszédükben méltatták a nyugatnémet-amerikai barátságot és lelkesen üdvözölték ronald reagan amerikai elnök jövő heti, bonni látogatását.

helmut kohl - miközben ndk-ellenes és osztálybékét hirdető kijelentéseket tett - azt hangoztatta, hogy a nyugatnémet ellenzéki uniópártok is elutasítják a fegyverkezést és valódi enyhülést, leszerelést akarnak. „békében akarunk élni keleti szomszédainkkal is. nyugaton és keleten egyaránt mindenki biztos lehet benne, hogy nem fogunk erőszakot alkalmazni a szabadság és az emberi jogok érvényesítéséért, németország kettéosztottságának megszüntetéséért, - mondta a cdu elnöke. kohl azzal a felhívással fordult ronald reaganhoz és leonyid brezsnyevhez, hogy esetleges, őszi találkozójukon tegyenek bizonyosságot „az enyhülést és leszerelést kívánó jóakaraturól,„.

heiner geissler főtitkár kommunista-ellenes támadásokkal tarkított beszédében bírálta helmut schmidt kancellárt, amiért az „feleslegesnek, nevezte a cdu tüntetését. „ez a tüntetés nem felesleges, hanem szükséges. ugyanolyan mértékben, ahogy új nyugatnémet kormányra is szükség van az uniópártok vezetésével, - hangozt geissler hatalomra vonatkozó követelése.

hasonló - mintegy 35 ezer fős - megmozdulásra került sor szombaton münchenben is a keresztényszociális unió szervezésében. ezen franz-josef strauss, a csu elnöke, bajor miniszterelnök méltatta az nszk és az egyesült államok szövetségét.

bonni megfigyelők úgy értékelték az ellenzéki tüntetéseket, hogy a cdu és a csu azokkal a vasárnapi, hamburgi tartományi választások kimenetelére is befolyást akart gyakorolni.

fkj/th pi

15.30 050682 2065

fi

--

sk0044 4 230 mtik1049

izraeli agresszió - szombati

beirut, 1982. június 5. /mti/ - mint az várható volt, az izraeli légierő szombaton is folytatta pénteken felújított libanoni agresszióját. a több hullámban támadó harci gépek mintegy husz dél-libanoni települést és palesztin menekülttábort bombáztak a beirut közeleiben lévő damur, valamint a távolabb fekvő szidon, tyr, nabatije és haszbaja térségében. izraeli közlés szerint a szombati támadással az észak-izraeli határvidék péntek esti palesztin ágyuzását torolták meg. mint arról beszámoltunk, a palesztin ellenállási mozgalom és a libanoni baloldal ütegei tartós tűzérségi tüzzel válaszoltak a nyugat-beirut és dél-libanon ellen végrehajtott péntek délutáni izraeli légitámadásra. a palesztin-baloldali szövetségesek a szombati izraeli támadást hasonló ellencsapással viszonyították. a kora délutáni órákban még folytatódott az izraeli légitámadás, valamint az izraeli-palesztin tűzérségi párba, amelybe izraeli hadihajók is bekapcsolódtak.

a szombati izraeli agresszióknak ismét sok halálos áldozata és sebesültje van, de összesített adatokat még nem tettek közzé.

a beirut-környéki légitámadás miatt egy órára szombaton is lezárták a nemzetközi repülőtér. az izraeli gépek gépfegyver-tüzzel árasztották el a főváros déli kivezető útjait.

... bz/th pi

15.37 050682 1316

--

sk0045 4 230 mtik1050

iráni - irak

teherán, dzsidda, 1982. június 5. /mti-afp/ap/irna/ - iraki repülőgépek szombaton délelőtti bombatámadást intéztek iram iráni város ellen az iraki-iráni front északi szakaszán. a légitámadásnak legkevesebb 40 halálos és 150 sebesült áldozata van. a hírt először hivatalosan az iram iráni hírügnökség jelentette, később az iram iraki hírügnökség egy iraki katonai szóvivőre hivatkozva megerősítette. ugyancsak szombaton délelőtti ahmed sékou touré guineai államfő elnökletével a szaúd-arábiai dzsiddában ült össze az iszlám konferencia szervezetének bizottsága, hogy a 20 hónapos eredménytelen békeközvetítési kísérletek után újabb erőfeszítést tegyen a két ország közötti háború befejezésére.

Fi

iraki közlemény szerint a légitámadást megtorlásul intézték az iráni város ellen, mert az iráni légierő repülőgépei pénteken támadták basra iraki várost. teheráni források szerint az iraki támadás időpontjában a város lakosai éppen felvonuláson emlékeztek meg az 1963. június 5-i felkelésről, a khomeini vezette első nagyobb, de sikertelen megmozdulásról a néhai sah elnyomó rendszere ellen. ismeretes, hogy khomeini ajatollahnak ezután kellett száműzetésbe vonulnia és csak 1979-ben, az „iszlám forradalom”, győzelme után térhetett haza. a sors iróniája, hogy khomeini ajatollah több, mint másfél évtizeden keresztül éppen irakban talált menedéket.

az iram iráni hírügnökség szerint az iraki repülőgépek a teherántól mintegy 500 kilométernyire nyugatra fekvő ilna város legalább kilenc pontját bombázták. több ház és egy mecset rombadőlt. az áldozatok között - jelentette az iram - sok a gyermek és a nő.

dzsiddában, az iszlám konferencia szervezetének székhelyén a kétnaposra tervezett ülésen a guineai államfő, valamint pakisztán, banglades és gambia államfője, a török külügyminiszter, jasszer arafat, a pfsz vb elnöke és habib satti, az iszlám konferencia főtitkára állítólag új, de eddig nem ismert javaslatokat vitatnak meg a konfliktus békés rendezésének lehetőségéről. habib satti szerint a bizottság képviselői ismételten ellátogatnak teheránba és bagdadba.

diplomáciai források nem sok sikert jósolnak az újabb közvetítési kísérletnek iram kemény követelése miatt: teherán 150 milliárd dollár háborús kártérítést és szaddam husszein iraki elnök eltávolítását követeli a két ország közötti béke fejében.

fg pi

15.56 050682 2372

--

sk0046 4 230 mtik1051

versailles - délelőtti
versailles,

1982. június 5. /mti/ - a délelőtti ülés folyamán a csúcserőkezelés résztvevői jóváhagyták mitterrand elnök bevezető referátumát s elhatározták, hogy egy szakértői munkacsoportot alakítanak az „új technológiák”, területén való együttműködés tanulmányozására.

Fi

mitterrand elnök referátuma - mint azt illetékes francia források még a konferencia előtt hangsúlyozták - elsősorban arra irányult, hogy „elgondolkodásra”, készítse a konferencia résztvevőit s az elnök - napi aktuális részletkérdéseken tekintetve - távlati perspektivákat kívánt felcsillantatni, hogy szorosabb együttműködésre ösztönözze partnereit. a konferencia azonban nem ezekkel a távlati problémákkal foglalkozik elsősorban s így tulajdonképpen a szombat délutáni és a vasárnap tartandó üléseken kerül sor az időszerű problémák megvitatására.

megfigyelők szerint az elnöki referátum jóváhagyása udvariassági gesztus volt s nem jelenti azt, hogy konkrét akció-tervként fogadták el az abban vázolt javaslatokat. az amerikai delegáció köreiben máris rámutatnak arra, hogy a jelenlegi francia gazdaságpolitika egyelőre homlokegyenest ellenkezik a reagani gazdaságpolitikával. míg párizs a munkanélküliség elleni küzdelmet jelöli meg elsőszámu célként, mégpedig az ipari termelés fellendítése, új beruházások megvalósítása útján, washington álláspontja továbbra is az, hogy előbb az eddigi deflációs eszközökkel teljesen le kell küzdeni az inflációs veszélyt s akkor a termelés - a piacgazdaság öntörvényei szerint - „magától”, fel fog lendülni.

az amerikai szóvivő a szombat délelőtti ülés után tartott sajtóértekezleten elég hűvös hangon nyilatkozott a mitterrand elnök által vázolt elképzelésekről. a szóvivő utalt a gazdaságpolitikák közötti különbségre s azt hangoztatta, hogy amíg az egyes országok inflációs rátái között nagy lesz a különbség, pénzügyi téren bármilyen együttműködést csak korlátozott mértékben lehet kialakítani.

ds/mp/th pi

16.04 050682 1974

-.-

sk0047 4 230 mtik1052

új varsói első titkár

varsó, 1982. június 5. /mti/ - változás történt a lengyel egyesült munkáspárt varsói bizottságának élén. a pártbizottság eddigi első titkára, stanislaw kociolek, szombaton lemondott tisztségéről. a varsói pártbizottság, kifejezve kociolek munkája iránti köszönetét, a lemondást elfogadta.

Fi

az ülésen wojciech jaruzelski hadseregtábornok, a lemp központi bizottságának első titkára, a kb politikai bizottsága nevében marian wozniakot, a politikai bizottság póttagját, a központi bizottság titkárát ajánlotta kociolek utódjául. az egybegyűltek wozniakot titkos szavazással megválasztották a lemp varsói bizottságának első titkárává.

kn/th pi

16.10 050682 0688

-.-

sk0048 4 230 mtik1053

izraeli diplomata

london, 1982. június 5. /ap/reuter/dpa/ - a scotland yard szombaton letartóztatta azt a férfit, aki szemtanuk szerint csütörtökön elkövette a merényletet slomo argov londoni izraeli nagykövet ellen. a férfit - akit az izraeli nagykövet egyik testőre megsebesített - a terrorista-ellenes csoport tagjai már korábban kihallgatták a kórházban. a merénylő személyéről eddig mindössze annyi derült ki, hogy jordániai utlevéllel rendelkezik.

az angol rendőrség további három személyt vett őrizetbe - egy jordániai, egy szíriai és egy irakit - akik feltételezések szerint egy szélsőséges szervezet tagjai, és közülük volt a csütörtöki merénylethez. a rendőrség szóvivője sem cáfolni, sem megerősíteni nem volt hajlandó azokat a sajtóértesüléseket, hogy a merénylet után elrendelt házkutatások során olyan listát találtak, amely több magasrangú izraeli személy nevet tartalmazta, akik ellen merényletet terveztek.

slomo argov izraeli nagykövet továbbra is igen súlyos állapotban van. az egyik golyó behatolt a koponyába és megsértette az agyvelőt is. az orvosok ezért jelenleg nem tartják kizártnak, hogy argov baloldala meg fog bémulni és látászavarok fognak fellépni nála.

kr pi

16.15 050682 1228

Fi

-.-

sk0049 4 230 mtik1054

spanyol - nato

brüsszel, 1982. június 5. /mti-afp/ap/ - szombaton az észak-atlanti szerződés szervezetének /nato/ brüsszeli székhelyén a spanyol nemzeti himnusz hangjai mellett huzzák fel a zászlórudra a nato 16. tagállamának, spanyolországnak a zászlaját a többi 15 nemzeti lobogó mellé - jelöl annak, hogy spanyolország hivatalosan is elfoglalta helyét a nyugati országok katonai tömbjében. joseph luns, a nato főtitkára, josé pedro pérez-llorca spanyol külügyminiszter, valamint alberto oliart saussol hadügyminiszter jelenlétében, a nato-tagországok állandó képviselői előtt hivatalosan is üdvözölte a szervezet új tagját. a spanyol csatlakozást a főtitkár olyan „történelmi jelentőségű eseménynek” nevezte, amely „tagadhatatlanul bizonyítja az atlanti szövetség egészségét, életerejét”.

pérez-llorca spanyol külügyminiszter - jegyzi meg az ap amerikai híregyénység, - spanyolul szólt az ünnepség résztvevőjéhez, noha a nato hivatalos nyelve angol és francia. beszédében - jelöl annak, hogy spanyolország és a nato viszonya már most sem egészen felhőtlen - arra vállalt országa nevében kötelezettséget, hogy a „hid szerepét fogja betölteni a nato és latin-amerika között”, a spanyol diplomácia vezetője az ünnepséget tartotta alkalmasnak arra, hogy sürgesse a falkland-válság tárgyalásos rendezését és - bár nem említette az argentina által a falkland-/malvin/szigetekre formált szuverenitás igényének kérdését - /.../ állapította meg, hogy spanyolország úgy tekint latin-amerika gondjaira, „mintha csak sajátjairól lenne szó”, latin-amerika szava - mondotta - minden egyes nappal nagyobb súllyal esik latba a tartós nemzetközi béke építésében.

hangsúlyozottan

a spanyol külügyminiszter mindazonáltal leszögezte: spanyolországnak a nato-hoz való csatlakozása mérföldkövet jelent az országnak nyugat-európába való integrálása folyamatában. spanyolország - mondotta a külügyminiszter - szeretne sokat tanulni szövetségeseitől, de azt tartja, hogy szövetségesei is sokat tanulhatnak tőle.

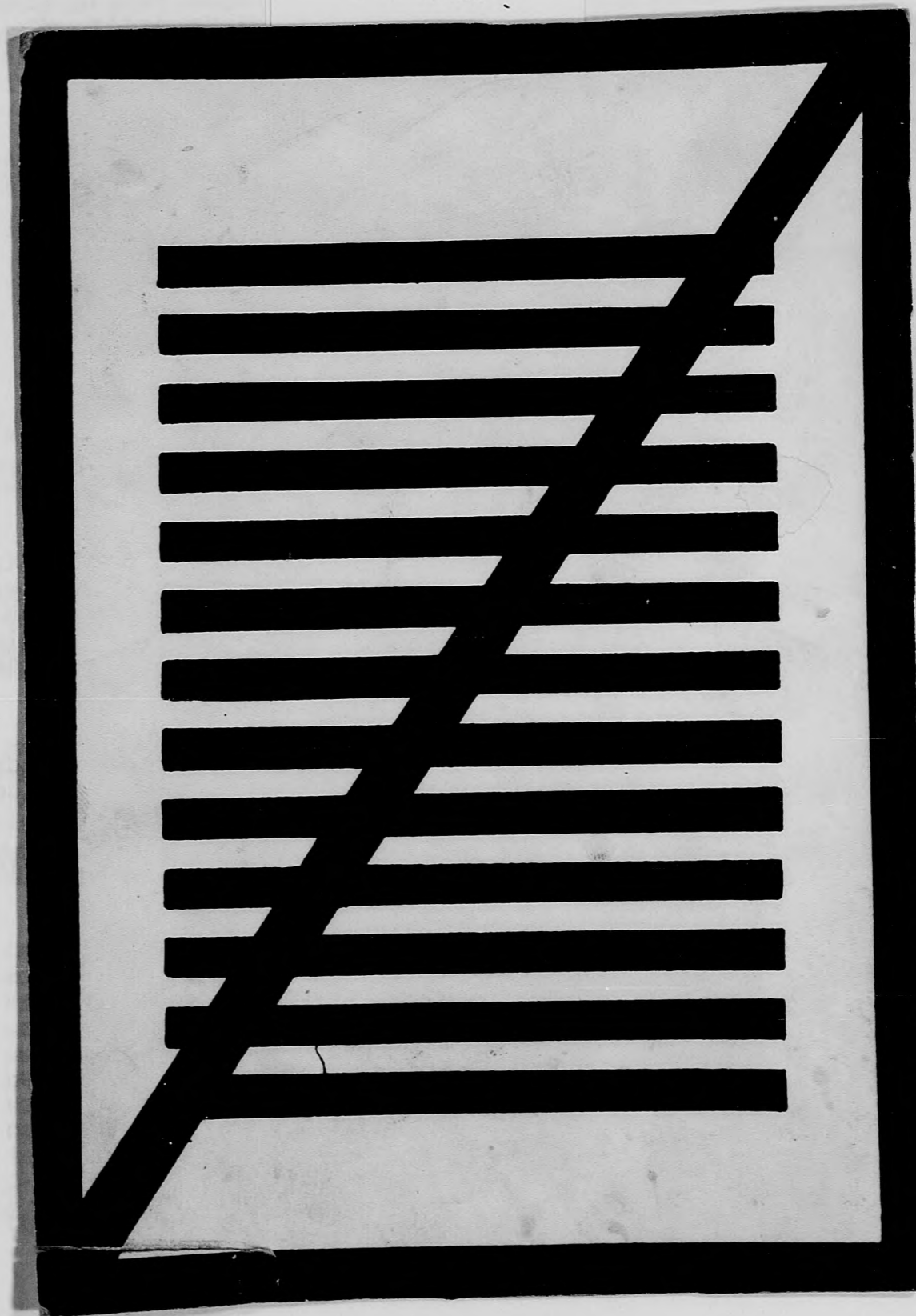
spanyolország nato-tagsága - madrid egyelőre csak a tömb politikai szervezetének lett tagja - május 30-án lépett hatályba, miután a 15 tagállam törvényhozói ratifikálták a csatlakozási okiratot. spanyolország így részt vesz a nato jövő heti csúcsertekezletén.

fi

F

Hialy
juli.5.

39. old.



a latin-amerikai küldöttek elsősorban a salvadori és a nicaraguai néppel, valamint más latin-amerikai országok népeivel vállalt szolidaritásukat állították előtérbe. felhívták a figyelmet az egyesült államok agresszív közép-amerikai politikájára, nemzetközi összefogást sürgettek a katasztrófális árvíz sújtotta nicaragua megsegítésére. elítélték a malvin szigeteken végrehajtott angol inváziót. /folyt./

pi

17.37 050682 2199

--

sk0051 4 230 mtik1056

divsz-közgyűlés /2. rész/

némely felszólalás szenvedélyes vitát váltott ki a döntő többséggel szembenálló álláspontot kifejtve. elszigetelődött és erőteljes elutasítást váltott ki a spanyol kommunista ifjúsági szövetség képviselőjének és egy-két más tagszervezet küldöttének felszólalása. a spanyol küldött lényegében az skp ismert álláspontját ismételte meg a lengyelországi helyzettel és afganisztánnal kapcsolatban, ám odáig ment, hogy ezeket próbálta feltüntetni spanyolország nato-ba lépésének egyedüli okaként. egy-két felszólalás egyenlőségjelet tett a szovjetunió és az egyesült államok katonapolitikája közé, és a kialakult helyzetért egyenlő felelősséget hárított mindkét hatalomra. a küldöttek nagy tapssal fogadták azokat az egyértelmű bizonyítékokkal alátámasztott válaszokat, amelyekben a szovjet és az amerikai tagszervezet képviselői bizonyították az amerikai politika világszerte törekvéseit, a lengyel és az afganisztáni delegáció vezetője pedig érvekkel támasztotta alá a hazájukban kialakult helyzet valóságos okait.

a közgyűlés vasárnap ismét plenáris üléssel folytatja vitáját.

gr/th pi

17.42 050682 1137

Fi

--

sk0052 4 230 mtik1057

tüntetés reagan ellen

párizs, 1982. június 5. /dpa/ - több ezren tüntettek szombaton délután párizsban reagan amerikai elnök imperialista és atomfegyverkezési politikája ellen. a tüntetők le a fegyverkezéssel és le a népek elnyomásával feliratu táblákat vittek.

a délutáni demonstrációt megelőzően a francia főváros egyik déli peremkerületében mintegy 700 személy tüntetett reagan párizsi látogatása ellen.

tj pi

18.10 050682 0443

--

sk0053 4 230 mtik1058

leszerelési ülészsak

new york, 1982. június 5. /taszsz/ - az ensz new york-i székhelyén hétfőn nyílik meg a közgyűlés második rendkívüli leszerelési ülészsaka. a tanácskozáson 157 ország hivatalos küldöttsége, valamint számos nemzetközi társadalmi szervezet képviselői vesznek részt.

szakértőknek az ülészsakra készített tanulmányai rámutatnak: a jelenleg felhalmozott nukleáris fegyverek robbanóereje olyan hatalmas, mintha földünk minden egyes lakójára - beleértve a gyerekeket is - három tonna hagyományos robbanóanyag jutna. egyetlen modern tengeralattjárón elhelyezett nukleáris rakéták robbanóereje meghaladja a második világháborúban összesen felhasznált bombák és lövedékek robbanóerejét.

a szovjet küldöttség - mint a taszsz tudósítói rámutatnak - a fegyverkezési hajszája megfékezését célzó hosszútávú, reális és konkrét programmal érkezik az ülészsakra. ez a program részletesen ki van fejtve az szkp xxvi. kongresszusának határozataiban, a szovjetunió legfelsőbb tanácsának a világ népeihez és parlamentjeihez intézett felhívásában és leonyid brezsnyev legutóbbi beszédeiben. az ülészsak megnyitását megelőző hónapban a szovjetunió számos konkrét kezdeményezést tett: a középhatótávolságú rakéták telepítését egyoldaluan befagyasztotta az ország európai területén és bizonyos mérvű csökkentésüket is megkezdte, kifejezte

Fi

megállapodási készségét, hogy már most, a tárgyalások megkezdésekor fagyasszák be a szovjetunió és az egyesült államok hadászati fegyverrendszereit és maximális mértékben korlátozzák minőségi fejlesztésüket. továbbra is a napirenden szerepelnek olyan alapvető fontosságú szovjet javaslatok, mint a nukleáris fegyverkisérletek teljes és átfogó betiltása, az újabb típusú nukleáris fegyverek kidolgozásának és gyártásának betiltása, a nukleáris fegyverrel nem rendelkező államok biztonságát szavatoló garanciák továbbfejlesztése.

ezek a javaslatok megfelelnek a népek reményének és óhajának. nem véletlen, hogy a szovjet javaslatok ott szerepelnek abban az átfogó leszerelési programban, amit az ENSZ-közgyűlés második rendkívüli leszerelési ülésének résztvevői fognak megvitatni.

kr pi

18.19 050682 2163

-.-

sk0054 4 230 mtik1059

versailles - kelet-nyugat, reagan

párizs, 1982. június 5. /mti/ - a csúcskonferencia résztvevői a szombati „munka-ebéden”, a kelet-nyugati gazdasági kapcsolatok kérdéseiről folytattak eszmecsere-t. később jobert francia külkereskedelmi miniszter közölte, hogy a megbeszélésen éles ellentétek merültek fel s nem jutottak közös megegyezésre. jobert ugyanakkor azt is kijelentette, hogy a kelet-nyugati gazdasági kapcsolatok kérdése része egy „csomagnak”, s azon belül az egyes elemek összefüggnek egymással. megfigyelők szerint a francia Lez ezzel arra utalt, hogy a nyugat-európaiak, bár ellenzik a hitelfeltételek megszorítását, más engedmények fejében később hozzájárulhatnak ehhez. michel vauzelle, az elysée-palota szóvivője kijelentette: az egyesült államok teljesen elszigetelődött, a konferencia többi résztvevője egyöntetűen ellenezte azt az amerikai követelést, hogy szigorubb hitelfeltételeket támasszanak a szovjetunióval szemben. a francia szóvivő szerint reagan elnök partnerei „nagyon élesen”, válaszoltak az amerikai elnök követelésére, a legélesebb kritikai hangot trudeau kanadai miniszterelnök és schmidt bonni kancellár ütötte meg. L külkereskedelmi miniszter

Fi

a nyugati megfigyelők körében szombaton délelőtti uralkodó optimista hangulatra, amelyet a pénzügyminiszterek péntek esti elvi megegyezése keltett, szombaton délután hideg zuhanyt öntött donald reagan amerikai pénzügyminiszter. a pénzügyminiszter egy sajtóértekezleten nyíltan kifejezésre juttatta, hogy washington továbbra sem hajlandó hatékony közös fellépésre a pénzpiacokon a valuta-árfolyam ingadozások megakadályozására. reagan kijelentette: ő csak e kérdés tanulmányozásához járult hozzá, annak tanulmányozásához, hogy egy ilyen beavatkozás egyáltalán kívánatos-e vagy sem. hozzátette azt is: az egyesült államokban e kérdésről folytatott korábbi tanulmányok azzal az eredménnyel jártak, hogy a beavatkozás nem kívánatos. a pénzügyminiszter szerint reagan elnök a délelőtti tanácskozáson nyomatékosan hangsúlyozta: a szorosabb együttműködés fő célja csak az infláció leküzdése lehet. nem lehet szilárd pénzügyi kapcsolatokat létesíteni az olyan országok között, amelyekben nagyon különböző az inflációs ráta. washington nem hajlandó a dollár árfolyamának bármilyen irányú lényeges módosításra. „ha a dollár erős, nem fogunk beavatkozni, de ellenkező esetben sem”, - mondotta az amerikai elnök. reagan elnök továbbá kijelentette: ha az amerikai kongresszus elfogadja majd a költségvetést, ennek hatásaként a későbbiek során valamelyest csökkenhet majd az amerikai kamatláb.

ds/mp/th pi

18.28 050682 2576

-.-

sk0055 4 230 mtik1060

izraeli agresszió - délután

beirut, 1982. június 5. /mti/ - szombat délután - a nap folyamán másodszor - ismét lezárták beirut nemzetközi repülőterét a főváros közelében folytatódó izraeli légitámadások miatt. az izraeli vadászbombázók délután három és öt óra között a beiruttól 15-20 kilométernyire lévő nahme és damur településekre összpontosították támadásaikat, míg délen nabatije, tyr és a rasidije-i palesztin menekülttábor volt a légi és tüzérségi csapások legfőbb célpontja.

a szombat délelőtti és délutáni izraeli agresszió gyakorlatilag dél-libanon egészére, mintegy 30 településre és palesztin menekülttáborra terjedt ki. az első jelentések szerint 130 halott és 250 sebesült a szombati agresszió mérlege. a tengerparti uton damur közelében az utasokkal együtt elpusztult hét személygépkocsi.

Fi

a palesztin ellenállás és a libanoni baloldal közös szóvivője bejelentette, hogy a szövetséges erők tüzérsége megtorlásul 22 észak-izraeli célpontot ágyuzott a nap folyamán, a légvédelem pedig három izraeli repülőgépet lőtt le.

jasszer abd rabb, a pfsz végrehajtó bizottságának tagja sürgős támogatást kért a szilárdság frontjába tömörült arab államoktól az izraeli agresszió elhárításához.

„izrael az 1967-es háború 15. évfordulóján bebizonyította, hogy semmit sem veszített agresszív természetéből, magatartását változatlanul az erőszakos terjeszkedés, az arab népek jogainak tagadása határozza meg,, - mutatott rá a palesztin rádió kommentárja.

bz/th pi

18.34 050682 1503

--

sk0056 4 230 mtik1061

olszowski - újságírók

kelemen istván, az mti tudósítója jelenti:

varsó, 1982. június 5. /mti/ - Lengyelországban manapság kétféle társadalmi tudat létezik: egy reális, és egy hamis - mondotta stefan olszowski, a lempybb tagja, a központi bizottság titkára a lengyel népköztársaság újságíró szövetségének képviselőivel való találkozon.

a realista felfogás szerint lengyelországnak, amely 37 éve szocialista társadalmi viszonyok között él, saját magának kell megoldania gondjait, és erre az egyedüli eszköz a rend és tisztességes munka.

a másik, a hamis tudat, amelyet a „szolidaritás,, hintett el, valamiféle „nyugat-imádatra,, hangozza a lakosság egy részét. mindazonáltal, mondotta olszowski, a nyugati, főként az amerikai gazdasági szankciók nyomán mind több ember győződik meg e hamis tudat helytelenségéről.

a központi bizottság titkára hangoztatta, hogy továbbra is a nemzeti egyetértésre törekvő irányvonal érvényes, amelyet a lemp tavaly nyári kilencedik, rendkívüli kongresszusán dolgoztak ki. olszowski megállapítása szerint az elmúlt év utolsó hónapjaihoz képest a pártban kifejezett élénkülés tapasztalható. a lemp

fi

-mondotta - folytatja a harcot az egységért, s ezzel együtt fellép mind az oportunista, mind a szektás-dogmatikus nézetek ellen.

olszowski ismételten biztosította a közvéleményt arról, hogy felelősségre fogják vonni azokat a vezetőket, akik a jelenlegi válságot előidézték, de ugyanígy felelősséggel tartoznak azok is, akik 1980. augusztusa és 1981. decembere között az előző vezetés hibáit kihasználva gyakorlatilag aláaknázták a lengyel gazdaságot, s ezzel csak tovább fokozták az amúgyis súlyos válságot.

a lengyel népköztársaság újságíró szövetségének létrejöttéről, s eddigi tevékenységéről szólva olszowski rámutatott, hogy a szövetség, amely a szocialista szellemű tájékoztatást tekinti fő feladatának, immár a hivatásos lengyel újságírók kétharmad részét tömöríti, ami több mint négyezer embert jelent. a központi bizottság titkára a szövetség fontos feladataként említette a külföldi, főként a szocialista országokban működő újságíró szervezetekkel való kapcsolatok felélénkítését és ápolását.

kn/th pi

18.43 050682 2200

--

sk0057 4 230 mtik1063

római béketüntetés

róma, 1982. június 5. /mti/ - ronald reagan rómaiba érkezése előtt 48 órával békemenet és tömeggyűlés volt szombaton délután az olasz fővárosban. becslések szerint több, mint 200 ezer ember vonult a város utcáin feliratokkal, tiltakozó jelszavakat hirdető táblákkal. a tüntetést az olaszországban működő békebizottságok koordinációs szerve rendezte. különvonatok és több, mint 400 autóbusz szállította a résztvevőket az ország egész területéről. a felvonulók a rakétatámaszpontok felszámolását, a békét, a szabadságot és a népek önrendelkezési jogát követelték.

mint az előzetesen kiadott felhívás hangsúlyozta, a reagan-kormányzatot különösen nagy felelősség terheli a nemzetközi feszültség növekedéséért és emiatt kapcsolták össze a békemenetet az amerikai elnök római látogatásával.

az olaszországi tömegdemonstráció része annak a tüntetés-sorozatnak, amelyet a nyugateurópai fővárosokban szerveztek reagan ellen. előbb párizsban, szombaton rómaiban, vasárnap londonban, aztán pedig bomban kerül sor tiltakozó felvonulásokra.

fi

a szerkesztőségek tájékoztatására

a római felvonulás sikerét akadályozta, hogy a baloldali pártok és a szakszervezetek nem jutottak azonos álláspontra a tüntetés célját illetően. a szocialisták az 50-es évek stílusában rendezett menetnek nevezték és távolmaradtak a felvonulástól. a három nagy szakszervezet azért nem csatlakozott, mert úgy vélték, részérdekeket fejez ki a felhívás és nem a valós nemzetközi helyzettel számol. elsősorban afganisztán és lengyelország kiemeltebb szerepét hiányolták. a l,unitá, az okp lapja két ízben is azt hangsúlyozta, hogy a tüntetés nem egyirányú, nem egyszerűen amerikaellenes. az újság szombati vezércikkének például az a címe: nem csak reagan.

kir/th pi

19.05 050682 1833

--

sk0058 4 230 mtik1064

falkland - körülzárás

London, 1982. június 5. /mti/ - a bbc haditudósítója szerint a port stanley-i argentin helyőrség körülzárása ,, gyakorlatilag befejeződött,,.

egy másik, ugyancsak a falkland-szigeteken tartózkodó angol újságíró szerint ,,látván a brit erők által kiépített állásokat, a rendelkezésre álló technikát és az argentinok reménytelen helyzetét,, , nehéz megérteni, hogy a védők miként akarnak és remélnék harcolni.

a brit hadügyminisztérium most már három napja semmilyen érdemi információt nem közöl a port stanley ellen készülő akcióról.

ae/th pi

19.08 050682 0595

Fi

--

sk0059 4 230 mtik1065

portugál kormányátalakítás

Lisszabon, 1982. június 5. /afp/ - négy politikust, andré gonalves pereira külügyminisztert és három szociál-demokrata párti minisztert váltottak le tisztségéről a portugáliában végrehajtott kormányátalakítás során - vált ismeretessé jól értesült forrásokból szombaton Lisszabonban.

francisco pinto balsemao miniszterelnök szombat délután közölte az új miniszterek névsorát antonio ramalho eanes elnökkel. a külügyminiszteren kívül eltávolították a kormányból vitor cresco oktatási és egyetemi ügyekkel megbízott minisztert, antonio queiros martins munkaügyi minisztert és fernando do amaral miniszterelnök mellé rendelt minisztert.

a szociáldemokrata párt, a közép jobboldali koalíció legjelentősebb pártja továbbra is teljes támogatásáról biztosította balsemao miniszterelnököt és örömdetesnek ítélte, hogy ,,ilyen gyors és hatékony megoldást talált a jelenlegi kormányválságra,,.

kzs pi

19.11 050682 0950

--

sk0060 4 230 mtik1066

embargó magyar idő szerint 21.00 óráig!

puja - érkezés

new york, 1982. június 5. /mti/ - puja frigyés külügyminiszter ötnapos kanadai hivatalos látogatásának befejeztével szombaton este az alberta tartománybeli calgaryból new yorkba érkezett. puja frigyés részt vesz az ensz-közgyűlés második rendkívüli leszerelési ülészakán. new yorkban a külügyminisztert rácz pál, hazánk állandó ensz-képviselőjének vezetője és más hivatalos személyiségek fogadták.

br/hi pi

19.12 050682 0489

Fi

--

sk0061 4 230 mtik2001

Libanon - reagálások

párizs/dzsidda, 1982. június 5. /mti-afp/ap/ - franciaország szombaton élesen elítélte a libanon ellen végrehajtott legújabb izraeli bombatámadásokat.

a francia külügyminisztérium nyilatkozatot tett közzé, amely rámutat: bármennyire is bűnös és elítélendő volt az izraeli diplomata elleni londoni merénylet, franciország kénytelen erőteljesen elítélni a libanoni területek ellen végrehajtott izraeli bombázásokat. a bombázások számos áldozatot követeltek, köztük egy francia újságíró életét is, és egyben újabb támadást jelentenek libanon területi integritása és szuverenitása ellen. a francia kormány nyugalomra szólítja fel az érdekelteket annak érdekében, hogy segítsenek hozzájárulni a közel-kelet békéjének helyreállításához - szól a francia külügyminisztérium szombaton párizsban kiadott nyilatkozata.

„megleckéztetjük izraelt, a sok halálos és sebesült áldozatot követelő, libanon elleni bombázásokért - jelentette ki szombaton a szaúd-arábiai dzsiddában jasszer arafat, a palesztinai felszabadítási szervezet végrehajtó bizottságának elnöke. arafat az iszlám konferencia szervezetének bizottsági ülésén vesz részt a szaúd-arábiai városban; a bizottság az irak és irán között folyó háború befejezésének lehetőségét vizsgálja.

újságírók előtt tett nyilatkozatában arafat határozottan szögezte le, hogy a palesztinai felszabadítási szervezet - akárcsak a multiban - nem hagyja büntetlenül a hatvan ember életét követelő terrorbombázást. rámutatott arra, hogy izrael amerikai fegyverekkel hajtottá végre a libanon déli területei és a beirut elleni légitámadást.

dzsiddában az iszlám konferencia szervezete is erőlesen elítélte az izraeli akciót. közleményében a szervezet azt írta, hogy „izrael által a palesztinai felszabadítási szervezet ellen felhozott vádat, amely szerint a pfsz felelős az izrael londoni nagykövete ellen elkövetett merényletért, a tel-avivi vezetők nyilatkozat-kampánya kíséri, amely arra utal, hogy izrael el akarja özönlni libanon déli részét, mindez világosan és egyértelműen bizonyítja, hogy az incidensből /a londoni merényletből/ egyedül izrael huz hasznot - hangzik az iszlám konferencia szervezetének közleménye.

fg kr pi

19.28 050682 2242

Fi

--

sk0062 4 230 mtik2002

rövid hírek

pugwash-konferencia

genf, 1982. június 5. /taszsz/ - genfben szombaton megnyílt a hatodik nemzetközi pugwash-konferencia, neves tudósok, politikusok, társadalmi személyiségek két napon át tanácskoznak az európai közép-hatótávolságu nukleáris fegyverek problematikájáról.

afganisztán-pakisztán

genf, 1982. június 5. /afp/ - afganisztán és pakisztán képviselői június 16-án tárgyalásokat kezdenek genfben az ensz égisze alatt a két országot érintő kérdésekről - vált ismeretessé szombaton a világszervezet európai központjában. az afp francia hírügynökség értesülése szerint a megbeszéléseken megfigyelőként jelen lesz irán képviselője is.

csao ce-jang

peking, 1982. június 5. /mti/ - csao ce-jang kínai miniszterelnök befejezte hatnapos hivatalos japáni utját és szombaton különgépen visszaérkezett pekingbe.

kr-nc pi

19.36 050682 0880

--

sk0063 1 230 mtik2003

portugál kormányátalakítás /kieg. mtik1065-höz/

liszabon, 1982. június 5. /ap/ - a portugál külügyminisztérium élére vasco futscher pereira került, aki eddig portugália washingtoni nagykövete, korábban ensz-képviselője volt. az oktatási és egyetemi ügyek miniszterévé frausto da silvát, munkaügyi miniszterévé luis moralest, a parlamenti ügyek miniszterévé pedig marcelo rebelo de sousát nevezte ki balsemao kormányfő.

km pi

19.51 050682 0446

Fi

--

sk0064 4 800 mtik2005

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0001-sk0031-1g

budapest, 1982. június 5. /mti/

sk0001 hétéves holtest
 sk0002 falkland /malvin/ szigetek - ensz bt szavazás
 sk0003 román-lengyel /1. rész/
 sk0004 román-lengyel /2. rész/
 sk0005 rövid hírek -
 katowice: földrengés Lengyelországban
 uj-delhi: indiai ciklon
 bangkok: thaiföldi kábítószerélvezők

sk0006 kubai ciklon
 sk0007 versailles-i csucs
 sk0008 jaruzelski - visszatérés
 sk0009 puja - kanada
 sk0010 reagan-ellenes tüntetés olaszországban
 sk0011 nszk - hamburgi választások, csu-kongresszus
 sk0012 falklandi fejlemények
 sk0013 falkland /malvin/-szigetek - argentina
 sk0014 falkland - latin-amerika
 sk0015 szuzuki - reagan /1. rész/
 sk0016 szuzuki - reagan /2. rész/
 sk0017 sophia loren
 sk0018 izrael - libanon
 sk0019 koordinációs iroda - hosszabbítás
 sk0020 a versailles-i csucs
 sk0021 magyar-francia rádiós egyezmény
 sk0022 lengyel árák
 sk0023 kínai-japán - taszsz
 sk0024 puja - alberta
 sk0025 hatnapos háboru - pravda cikk /1. rész/
 sk0026 hatnapos háboru - pravda cikk /2. rész/
 sk0027 akahata - usa
 sk0028 izraeli agresszió /1. rész/
 sk0029 izraeli agresszió /2. rész/
 sk0030 spanyol ítéletek - fellebbezés
 sk0031 rövid hírek
 párizs: merénylet
 port moresby: pápua-uj-guinea
 tokió: amerikai vizumok - japán békeharcosok

/folyt./
pi/th

20.09 050682 1553

R

--

sk0065 4 800 mtik2006

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0032-sk0061-1g

budapest, 1982. június 5. /mti/

sk0032 ali - elutazás
 sk0033 olasz választások - politikai teszt
 sk0034 olasz választások - politikai teszt (2)
 sk0035 versailles - mitterrand /1. rész/
 sk0036 versailles - 2 /mitterrand-1/ /2. rész/
 sk0037 versailles - 3. - mitterrand 2.
 sk0038 szerk. figy. javítás az mtik 1031 sz. hírhez
 sk0039 puja - elutazás
 sk0040 nszk - nato-csucs
 sk0041 leszerelési ülészak - szovjet vélemények /1. rész/
 sk0042 leszerelési ülészak - szovjet vélemények /2. rész/
 sk0043 nszk-cdu-csu-tüntetések
 sk0044 izraeli agresszió
 sk0045 irán - irak
 sk0046 versailles - délelőtt
 sk0047 uj varsói első titkár
 sk0048 izraeli diplomata
 sk0049 spanyol - nato
 sk0050 divsz - szombati vita
 sk0051 divsz - közgyűlés (2)
 sk0052 tüntetés reagan ellen
 sk0053 leszerelési ülészak
 sk0054 versailles - kelet-nyugat - reagan
 sk0055 izraeli agresszió - délután
 sk0056 olszowski - ujságírók
 sk0057 római béketüntetés /szerk. táj. részben/
 sk0058 falkland - körülvárás
 sk0059 portugál kormányalakítás
 sk0060 puja érkezés
 sk0061 libanon - reagálások

/folyt./
pi/th

20.16 050682 1254

R

--

sk0066 4 800 mtik2007

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0062-sk0066
budapest, 1982. június 5. /mti/

sk0062 rövid hírek

genf: pugwash-konferencia

genf: afganisztán- pakisztán

peking: csao ce-jang

sk0063 portugál kormányátalakítás /kieg. mtik 1065-höz/

sk0064 tartalomjegyzék 1.

sk0065 tartalomjegyzék 2.

sk0066 tartalomjegyzék 3.

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: köves tibor
szerkesztette: baracs dénes
pirityi sándor

- v é g e -

pi/th
20.18

050682 0615

--

Fi

MTI.

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/x

Külföldi hírek

budapest, 1982. június 6.

kül.

v a s á r n a p

sk0001 4 230 mtik1001

afgán ellenforradalmárok

kabul, 1982. június 6. /taszsz/ - a kabultól északra fekvő
pandzsir járást az afgán fegyveres erőknek a helyi lakosság
támogatásával végre hajtott sikeres akciói eredményeképpen teljesen
megtisztították az ellenforradalmároktól.

azokat a banditákat, akik a hegyekbe menekültek, a lakosság
segítségével elfogták. az akció során titkos börtönöket,
rejtekhelyeket, valamint gépfegyvereket, gránátokat, aknákat,
mérgező anyagokat, és külföldön készült térképeket találtak. a
foglyul esett banditák vallomásai, a lefoglalt fegyverek és
dokumentumok arról tanuskodnak, hogy az afganisztán elleni
beavatkozás kiinduló pontjai pakisztán területén találhatók. az
egyesült államok és kina támogatásával pakisztán észak-nyugati
területein mintegy nyolcvan diverziós tábor hoztak létre. amerikai,
kinai és pakisztáni kiképzők itt ellenforradalmárok tizezeit
képezik ki, mielőtt át Dobnák őket afganisztáni területre. különösen
sok ilyen tábor van peshawarban.

... tj ha

09.25

060682 1007

Fi

--